



var.

09

2

<36628

<36628

Bayer. S

<36628675420011

S

<36628675420011

Bayer. Staatsbibliothek

TEUFEL

—
UNTERSUCHUNG

RÖMISCHEN S

IM IENSEITS DER D

EINER

C A R L

Bruchstücke aus d

des k. b. Lyceal-

J. A N D

Mit dazu gehö

~~~~~  
Regen

In Commission der Mo



AUF DER  
TEUFELS - MAUER

---

EINE  
UNTERSUCHUNG ÜBER DIE ÜBERBLEIBSEL  
DER  
ÖMISCHEN SCHUTZ-ANSTALTE  
IM IENSEITS DER DONAU GELEGENTEN RHAETIEN.

NEBST  
EINER ABHANDLUNG  
ÜBER DEN  
CARLS - KANAL.

---

Truchstücke aus der baierischen Geschichte  
des k. b. Lyceal - Professors zu Regensburg  
J. ANDREAS BUCHNER.

---

Mit dazu gehöriger Karte und Plan.

---

Regensburg, 1818.

In Commission der Montag - Weissischen Buchhandlung.



BLIOTHECA  
REGIA  
NACENSIS.

diget, auf den Fall,  
sich melden würden, a  
kosten erforderlich wä  
August, des Subscript  
mehr als hundert ihr  
Ich mußs demnach mit  
warten, bis die hinreich  
Um indessen mein W  
weit es meine Vermög  
zu halten, erscheinen v  
eigene Kosten gedruck  
ten Untersuchungen  
herigen Geschichte noc  
ten Gegenstand. Sach  
überzeugen, dass ich k  
gespart habe, um au  
men: denn diese hal  
für die Seele einer C  
noch so künstlich ges  
ter Leichnam, der b  
Zugleich sehen mein  
über Auswahl un  
beides, so hängt die  
einer sehr geringen  
die Kosten des Druck

3B



Veröffentlichung einer bayerischen Geschichte angekündigt  
get, auf den Fall, wenn so viele Abnehmer  
sich melden würden, als zur Deckung der Druck-  
kosten erforderlich wären. Bis Ende des Monats  
August, des Subscriptions-Termins, haben nicht  
mehr als hundert ihre Namen mir eingesendet.  
Ich muß demnach mit dem Abdruck so lange  
warten, bis die hinreichende Anzahl sich sammelt.  
In indessen mein Wort einigermaßen, und  
weil es meine Vermögens-Umstände gestatten  
zu halten, erscheinen vorläufig nachfolgende  
eigene Kosten gedruckte Fragmente. Sie enthalten  
einige Untersuchungen über einen in unserer bayerischen  
Geschichte noch immer zu wenig beachteten  
Gegenstand. Sachkundige Leser werden sich  
überzeugen, daß ich keine Mühe, und keine Kosten  
verschonet habe, um auf die Wahrheit zu kommen:  
denn diese halte ich für die Hauptsache  
für die Seele einer Geschichte: ohne sie ist  
auch so künstlich geschnittener Vortrag ein toter  
Leichnam, der bald in Verwesung übergeht.  
Zugleich sehen meine Landsleute ein Probstück  
über Auswahl und Darstellung. Gefallen  
beides, so hängt die Erscheinung des Werkes von  
einer sehr geringen Ausgabe ab, welche Sie für  
die Kosten des Druckes bezahlen.

---



ten Donau-Ufer, und große  
(Celeusum) bei Abensberg

• • • Seite 1 — 7

mer am linken Donau-Ufer.

• • • S. 7 u. f.

• • • S. 14. 31 — 35

Felsmauer, deren Erbauer, Be-  
röße, ursprüngliche und ge-

• • • S. 7 — 18

auf derselben, • S. 35 — 71

römischen Festungen am lin-

ie große in der Tabula Peu-

Heerstraße von Celeusum an

am an der Albe, S. 18 — 23

auf derselben, • S. 71 — 85

anubischen Rhätien, zu Nas-

Weissenburg, am Heselberg.

S. 24 — 28 u. 85 — 92

il. §. 5.

rbauer, ursprüngliche, gegen-

theit einer Verbindung der

nau vermittelt desselben,

• • • S. 92 — 104.

Römische Bollwerke  
in Verbindung

1. Der Eröffnung  
schen Gebirge folg  
der Donau und de  
den Ufern dieses P  
ricum von Pannonie  
als 500 Römer-Me  
Tafel führt die Nam  
festen Plätzen auf,  
lagen, und von den  
die Stelle, wo sich  
dung setzt, einand  
vor und rückwärts i  
den Vicinalwegen sic  
schwiegen.

Unbekannt sind  
dieser Festungen, un  
Entstehung. Sicher a  
Städte von Wien bis  
ter August und Tiberi  
n. Chr. führte letzter  
Krieg mit den Marko



*mische Bollwerke an der Donau und damit  
in Verbindung stehende Heerstraßen.*

2. **D**er Eröffnung des Weges über die Rhätischen Gebirge folgten unmittelbar die Anlagen an der Donau und der Bau einer Heerstrasse längs den Ufern dieses Flusses durch Rhätien und Norikum von Pannoniens bis Helvetiens Grenze, mehr als 500 Römer-Meilen lang. Die Peutingerische Tabula führt die Namen und Entfernungen von 38 Stationen auf, welche blos an dieser Strasse lagen, und von den Quellen der Donau an bis an die Stelle, wo sich mit ihr die March in Verbindung setzt, einander die Hände reichten; was sich nach vorn und rückwärts im Innern des Landes und an den Vicinalwegen sich befand, wird von ihr verzeichnet.

Unbekannt sind uns die Namen der Erbauer dieser Festungen, unbekannt die Zeit ihrer Entstehung. Sicher aber sind viele der norischen Festungen von Wien bis Regensburg herauf schon unter August und Tiberius entstanden. Im Jahre 6 n. Chr. führte letzterer von Norikum aus den Kampf gegen die Markomanen: auch stimmen die



Jahrhunderts das Standquartier  
dritten brittischen Cohorte, <sup>96</sup>)  
, das Standquartier eines Prä-  
er vierten, in Folge der dritten  
eine der gröfseren Städte für deren  
Tiberius hält. <sup>97</sup>) Vier bis 5  
wärts stand das *Augustanische*  
Anfang des fünften Jahrhunderts  
er Reuterei bewacht: eine halbe  
*Cerviodurum*, über ihren Grund-  
euern Zeiten die Stadt Straubing  
n. <sup>98</sup>) Nach *Quintianum*, ei-  
Stadt, aus deren Trümmern die  
eines Dörfleins Künzen erbaut  
e Strafse über die Isarbrücke bei  
war sie zu Anfang des 5ten Jahr-  
m ersten Flügel der Flavisch-  
te, unter Befehl eines Präfek-  
ichtige Stelle bei der Mündung  
durch zwei Castelle vertheidiget,  
*iodurum*. Jenes an der Stelle,  
adt Passau steht, ward gegen das  
hrhunderts erbaut, und zur Be-  
anten (neuen?) Batavischen Co-

sere Tage noch im  
land einrückten (  
ein Tribun mit se  
Unterhalb längst  
Schlössern *Austur*  
tere zwei Cohorten  
Schützen zu Pferd  
Theils der dritten  
welche zur Bewach  
war, <sup>101</sup>) Diese  
erst im vierten J  
wenn sie auch eh  
nicht die grofse  
nahm über *Stan*  
eines Präfekten de  
Richtung nach Ov  
bedeutenden von  
Colonialstadt an d

Hier traf sie  
herziehenden: be  
Römer-Meilen b  
*reacum*, aberm  
vom Kaiser Marc



am erstenmal über die Donau in ihr bis auf un-  
re Tage noch immer glücklich erhaltenes Vater-  
nd einrückten (8. J. v. Chr.); auch hier la-  
n Tribun mit seiner Cohorte in Besatzung. <sup>100</sup>  
nterhalb längst den Ufern des Flusses in de-  
hlöffern *Austuris* und *Canabiaca* standen we-  
re zwei Cohorten mit ihren Obersten; zu *Lin-*  
hützen zu Pferd, und ein Präfekt desjenige  
eils der dritten (zweiten?) italischen Legion  
elche zur Bewachung der untern Donau bestimm-  
ar, <sup>101</sup>) Diese drei Schlösser sind vermuthlich  
st im vierten Jahrhundert erbaut worden; un-  
enn sie auch eher schon standen, so zog bei ihnen  
cht die große Heerstrasse vorbei, sondern die  
hm über *Stanakum* und *Joviakum*, den St-  
nes Präfekten der zweiten italischen Legion, ih-  
ichtung nach *Ovilabis*, Wels (Lambach?), ein-  
edeutenden vom Kaiser Marc-Aurel gestiftet  
olonialstadt an den Ufern der Traun. <sup>102</sup>)

Hier traf sie zusammen mit der von Salzbu-  
erziehenden: beide vereinigt erreichten nach  
ömer-Meilen bei der heutigen Stadt Ens *La-*  
*acum*, abermals eine römische, vorgebli-  
om Kaiser Marc-Aurel gestiftete Colonie. W



Schiffleute einer Donaunottille,  
befehl von Präfekten, bildeten die  
starken Festungs-Werke. Ihre  
, und wie von ihr aus das Chri-  
Lande sich verbreitet, werden  
erzählen. Grofse Ruinen nord-  
eisen dem österreichischen Bojer  
st die Hauptstadt seines Landes  
Von da bis Wien der jetzigen  
t das Itinerar noch vier, die  
afel acht Zwischen-Stationen.  
losius waren nur noch drei mit  
*ucus Felicis*, 4 deutsche Meilen  
hützen zu Pferd; das 5 deutsche  
ten liegende *Arlape* und das  
*er - Lager* mit dalmatischer  
*ene* eine Stadt am Anfang des  
(heutigen Wiener-Waldes),  
tern; zu Wien selbst, damals  
durch Gröfse und Festigkeit, be-  
t eine Abtheilung der zehnten  
er Pannoniens gehörigen Legion,  
ie von Istrischen Seeleuten be-  
tte. Eine solche Flotte lag auch  
hatten in Verbindung mit der

das Itinerar und d  
Heeres - Strafse nie  
Zahl nur wenig von  
von den man sagt,  
gust verfaßt, obge  
den, zählt noch v  
um ein paar hunder  
schon mehrere Anl

2. Bedeutende  
weichung in Anga  
gelegenen Orte. A  
genauer Bestimm  
übereinstimmen.  
Itinerar seine 54  
tum und Summo  
Orte standen noch  
derts, und waren  
imperii utriusque  
ziemlich stark bes  
von Augsburg entf  
der jungen Stable  
derjenigen Abtheil  
welche zur Bewa  
bestimmt war, 2



Von Regensburg bis Wien weichen demnach das Itinerar und die Tabula in der Richtung der Meeres-Straße nicht, in der Angabe der Meilen wohl nur wenig von einander ab. Das Itinerarium, von dem man sagt, daß es schon unter Kaiser Augustus verfaßt, obgleich nicht bekannt gemacht worden, zählt noch weniger, dagegen die, vielleicht ein paar hundert Jahren später verfaßte Tabula schon mehrere Anlagen auf dieser Straße.

2. Bedeutender und wesentlich wird die Abweichung in Angabe der von Regensburg westlich gelegenen Orte. Abensberg ist der letzte, in dessen genauer Bestimmung noch alle drei Topographien übereinstimmen. <sup>105)</sup> Von hier aus führt das Itinerar seine 54 Meilen lange Straße über *Vallatum* und *Summontorium* nach Augsburg. Beide Orte standen noch zu Anfang des fünften Jahrhunderts, und waren gemäß der *Notitia dignitatum imperii utriusque* mit römischer Militz, und ziemlich stark besetzt; denn im 4 deutsche Meilen von Augsburg entfernten *Summontorium* stand noch eine junge Stablesianische Reiterei der Prätorianer, jenen Abtheilung der dritten italischen Legion, welche zur Bewachung des obern Donau - Ufers bestimmt war. Zu *Vallatum* aber, sieben Stunden



am rechten Donau-Ufer gelegenen  
 on der ganzen Strafse sagt kein  
 ; wohl aber führt sie vom nur  
 von Abensberg entlegenen Celeu-  
 is Windisch in der Schweiz, über  
 en lang, eine Reihe von 20 Orten  
 wenn man Augsburg, wohin eine  
 ge Seitenstrafse führte, ausnimmt,  
 nziges im Antoninischen Itinerar,  
 a vorkömmt. Ich schliesse dem-  
 rte zur Zeit, wo das Itinerar ver-  
 ch nicht existirten, zur Zeit aber,  
 p. herauskam, nicht mehr in den  
 r, sondern schon der Deutschen  
 rthumsforscher haben sich viele  
 ie Lage dieser Orte und die an-  
 ende Strafse ausfindig zu machen.  
 in Baiern zwischen Augsburg und  
 ndern auch in Schwaben längst  
 nau finden. Immer aber genirte  
 ler 44 d. Meilen zwischen Augs-  
 urg in dieser Marschroute ange-  
 . Wenn man auch noch so weit

zu glauben, dass  
 das Itinerar verfe  
 Strafse zwischen A  
 in der Folge davo  
 dass sie einige 3  
 umhergegangen w  
 Wie wäre es, w  
 zeichneten Station  
 ern, etwa im jenn  
 längst der befest  
 selbst im zweiten  
 errichtet, im dri  
 fang des fünfte  
 schichte lehren

Die Fortificatio  
 Donau-Ufe

Gehört  
 der Weltgeschic  
 Hadrian, welch  
 gierung vom la  
 Reiches bereise  
 zu können, w  
 ersten Plan.



u glauben, daß die Römer, welche zur Zeit,  
das Itinerar verfertigt wurde, eine schnur ger  
Strafse zwischen Augsburg und Regensburg hat  
n der Folge davon so sehr abgewichen seyn soll  
daß sie einige 30 deutsche Meilen in der R  
umhergegangen wären, um zum Ziele zu gelan  
Wie wäre es, wenn wir diese in der Tabula  
zeichneten Stationen anderswo suchten, als in  
ern, etwa im jenseits der Donau gelegenen Rhä  
längst der befestigten Linie, welche die Römer  
selbst im zweiten Jahrhundert gegen die Deutsche  
errichtet, im dritten und vierten erhalten, zu  
fang des fünften aber, wie die nachfolgende  
schichte lehren wird, verloren haben?

## §. 22.

*Die Fortifications-Linie der Römer am lin  
Donau-Ufer, genannt die Teufelsmauer*

Gehöret unter die großen Werke diese  
der Weltgeschichte bisher einzigen Volkes. Kaiser  
Hadrian, welcher während seiner glorreichen  
gierung vom Jahre 118 — 137 alle Provinzen  
Reiches bereisete, um an Ort und Stelle verfu  
zu können, was nöthig war, entwarf dazu  
ersten Plan.



Brittanien, 80 R. Meilen lang —  
m andern — von Newcästl an  
e in Cumberland. Noch zwei  
Kaiser Antonin und Sept. Se-  
tere 32 Röm. Meilen in der  
e des heutigen Schottlands und  
ben nicht unterlassen die Reste  
es Landes, wie sie dieselben  
erken mit den herrlichsten Ku-  
er Welt bekannt zu machen.  
die Arbeiten eines *Camden*,  
*ed. Gordon* und anderer? Und  
e drei Mauern zusammenge-  
ge derjenigen erreichen, die  
ichtbarer und kenntlicher, als  
o Jahren, die Mitte unsers Va-  
t, und allenthalben noch mit  
römischer Gröfse prangt. Die  
r noch Bruchstücke entdecken:  
en Wälder zeigen das grofse  
em unterbrochenen Zusammen-  
von mehr als 150 R. Meilen —

die steilsten Gebir-  
Abgründe, durch F-  
testen Wälder zieht  
Thürmen: fünfzeh-  
Spuren derselben m-  
manchmal in einer  
noch über die Ma-  
Bergen, an Flüsse-  
gewaltige Trümmer  
ne ungezählte Men-  
derjenigen, welch-  
das sinkende Vater-  
dient die volle A-  
und des Geschicht-  
dischen, sohin ei-  
die Untersuchung  
mung, Richtung, C-  
wärtige Gestalt,  
stehenden Heerstr-  
gelegte Lager, fest-

1. Dafs nach I-  
Septimius Severu-  
ner Alexander S-  
Fortsetzung dieses



ie steilsten Gebirge, über die schaudervollste  
bgründe, durch Flüsse und Seen, durch die dic  
esten Wälder zieht sie hin mit ihren mehr als  
hürmen: fünfzehn hundert Jahre konnten  
puren derselben nichts austilgen, mehr als fünf  
manchmal in einer Höhe von 12 Schuhen rag  
och über die Mauer empor. Landeinwärts  
ergen, an Flüssen, an den Heerstraßen lieg  
ewaltige Trümmer der Burgen und Lager, und  
e ungezählte Menge Grabhügel deckt die As  
erjenigen, welche an dieser Grenze kämpfend  
as sinkende Vaterland fielen. So ein Werk v  
ient die volle Aufmerksamkeit des Alterthums  
nd des Geschichtsforschers, vor allen des vaterl  
ischen, sohin eine Stelle in unserer Geschic  
ie Untersuchung über deren Erbauer, Best  
ung, Richtung, Gröfse, ursprüngliche und geg  
räftige Gestalt, über die mit ihr in Verbind  
ehenden Heerstraßen und längst denselben  
elegte Lager, feste Schlösser und Colonien. . .

1. Dafs nach Hadrian die Kaiser *Marc. Aur*  
*Septimius Severus* und sein Sohn *Caracala*, f  
er *Alexander Severus* und *Maximinus etc.*  
fortsetzung dieses Werkes arbeiten, und es zu



überbleibsel zeigen, aufgestellt  
der Kaiser *Probus* zwischen den  
n. Christi Geburt. Von ihm  
erwerk und die Thürme, wahr-  
Heerstraßen, viele Castelle und  
unkte nämlich dieses den Ale-  
genommene Land den Grenz-  
Verpflichtung, daß in Zukunft  
Länderbesitzer, sobald sie das  
in römische Kriegsdienste treten  
en den Feind vertheidigen muß-  
tz solcher wohlthätigen Bollwer-  
ger als ein Jahrhundert noch die  
er Grenzsoldaten die fruchtbaren  
welche von Kellheim an längst  
-Ufer über Ingolstadt, Donau-  
und Ulm landeinwärts, dann  
ieß bis Gunzenhausen, Dünkel-  
hin sich ausbreiten. Die vie-  
deren Spuren hier sich häufiger  
lassen, ungewöhnlich zahlreiche  
und Castelle, eine Menge römi-  
ge, Gemmen, Statuen, Waffen,  
andere Geräthschaften, die hier  
erten in großer Anzahl gefunden

bestellte Haushalt

2. Die anfäng-  
kes war nicht so  
Begrenzung des  
gen Abscheidung  
Der Kaiser Hadrian  
dem Orte an, wo  
Grenze zwischen  
Linie ziehen, und  
Pfähle von Holz  
ließ ein Graben,  
wall nach Art  
diese Grenzlinie  
sie verfertigt w  
den heutigen Tag  
Pfahlranken, Pfä-  
drücke, womit  
net: der Name  
sondern ein Pro  
ters. Selbst viel  
Felder, Brunen,  
dem Pfahl den  
dieser Silbe an  
Auch dient er, s



durch die Natur begünstigten Gegenden eine w  
bestellte Haushaltung geführt habe. <sup>108)</sup>

2. Die *anfängliche Bestimmung* dieses V  
kes war nicht so fast Vertheidigung, als vielm  
Begrenzung des römischen Territoriums, und s  
gen Abscheidung von dem Lande der Deuts  
Der Kaiser *Hadrian* liess zu diesem Zwecke  
dem Orte an, wo die Donau aufhörte, natür  
Grenze zwischen den beiden Völkern zu seyn,  
Linie ziehen, und längst derselben große st  
*Pfähle* von Holz in die Erde schlagen, neben  
lief ein Graben, und ein zusammenhängender  
wall nach Art einer Mauer. Der Deutsche na  
diese Grenzlinie *Pfahl* von dem Material, w  
sie verfertigt war. Der Name hat sich bis  
den heutigen Tag erhalten: Pfahl, Pfahlw  
Pfahlranken, Pfahlrain, Pfahlhecke, sind die  
drücke, womit das Werk der Anwohner bez  
net: der Name Teufelsmauer ist nicht ursprüng  
sondern ein Produkt des abergläubischen Mittel  
ters. Selbst viele anliegende Ortschaften, Wie  
Felder, Brunen, Bäche, Wälder u. s. w. haben  
dem Pfahl den Namen entlehnt, und fangen  
dieser Silbe an, oder enden mit dersel  
Auch dient er, selbst heut zu Tage noch, häufi



die Pfahl-Linie durchbrachen, rritorium beunruhigten, kam an ine aus Steinen erbaute Mauer: de zugleich Defensions-Linie, lt einer grossen, mit Thürmen, Gräben, Verhauen, Pallisaden zten Festung an. Dafs sie nicht res, auch nicht eines Jahrzehns Resultat der fortgesetzten An- ischen Legionen und Cohorten ern war, wird der nicht in Ab- Lust und Gelegenheit hat, die ltigen Trümmer derselben in en. Das Werk, sagt ein Bauer zu *Döderlein*, der sich um Er- die ersten Verdienste erworben her Grösse und Umfang, dafs er menschliche Kräfte hinaus- übrig gebliebenen Schutt weg- enschen und Lastthiere des um- Jahren nicht vermögen. — —

setzte ihm die Krone auf; d Castelle, selbst aufser der

erleichterte, wurde errichtet, mit Wall hinter der ersten. Schlössern und La noch nicht ausge- tende Ruinen übr- nennt die um die Tafel. Wenn Cla- mäus und dieses, wird, das heutige ist es mehr als Stationen, zwische- lich auf der Hee- Schlösser waren. lenmaas gleicht längst der nun so des Pfahles fast ga-

3. Das ganze nach dem Zufall, so- ten Plane angelegt Mitte und Ende — nam — sind von A- es entworfen wur- Römer-Meilen e-



längst der grossen Heerstrasse, welche die Zu-  
rleichterte, wurden feste Schlösser angelegt, La-  
rrichtet, mit Wall und Graben: eine zweite La-  
inter der ersten. Von dieser Strasse, von die-  
chlössern und Lagern sind nicht nur die Spu-  
och nicht ausgetilgt, sondern selbst noch be-  
ende Ruinen übrig geblieben. Mehrere dersel-  
ennt die um diese Zeit verfasste *Peutingeris-*  
*Tafel*. Wenn *Clarenna* das *Drakuina* des Pto-  
äus und dieses, wie nicht ohne Grund vermut-  
ird, das heutige Ehingen an der Donau ist:  
t es mehr als Wahrscheinlichkeit, dafs die  
stationen zwischen *Abusina* und *Clarena* sämme-  
ch auf der Heerstrasse längst des Pfahls geleg-  
chlösser waren. Das in der *Tafel* angegebene M-  
enmaas gleicht sich mit der Länge des We-  
ingst der nun so ziemlich ausgemittelten Richt-  
es Pfahles fast ganz genau aus. <sup>109</sup>)

3. Das ganze grosse Fortificationswerk ist ni-  
ach dem Zufall, sondern nach einem wohl überda-  
en *Plane* angelegt und ausgeführt worden. Anfa-  
Mitte und Ende — *Celeusum*, *Medianis* und ad I-  
am — sind von Augsburg, dem Punkte, von wo a-  
s entworfen wurde, ohngefähr gleich weit, 50 —  
Römer-Meilen entfernt. *Celeusum*, besser K



sind am rechten erhabnen Ufer  
des Kastells oder Lagers, wel-  
cher zur Beschützung des Ueber-  
flusses erbaut hatten: das gegen  
wie einen Theil der Strafe ha-  
des Wassers weggespült. *Kelles-*  
der Zeit an immer noch die  
Gegend; ein Bächlein, welches  
aus einem Berge hell wie Silber  
mit so großer Gewalt hervorbricht,  
in eines kurzen kaum eine Stunde  
aufes 6 Mühlen treibt, der *Kells-*  
elbst, welche glaublich die Rö-  
mer erbaut haben, wo die Alt-  
flüsse zusammenfließt, *Kellhusum*  
Landungsplatz für die Schiffe, so  
weiter führen, der erste Ueber-  
flussesburg her über den Fluß.  
flüsse giengen die Festungswerke,  
Landungsplatz verwahrten: fünf Schanzen,  
äußersten jede 2 römische Mei-  
len Flüsse schlossen ihn ein. Itzt  
halb tausend Jahren hat die äus-  
serste Schanze, welche eine Stunde

tisch wilder Eins  
liegt, sind ähnlich  
setzt auf dieser H  
men, und weiter  
lomaus schon be  
mische Meile ober  
und wieder eine S  
nischen Artobriga  
heutigen Dorfe F  
sichtbaren Schanz  
fende Römerstraß

4. Der Pfah  
sche Grenzmau  
bei seinem Anfa  
mes die Richtung  
von dem Meridia  
tung behält sie  
läßt sich von de  
Ortsbhaften Altm  
kertshofen, Rait  
Gundelshalm, C  
sie überall durc  
großes natürlich



echten Ufer am Berge, an dessen Fuß in rom-  
sch wilder Einsamkeit das Kloster Weltenb-  
legt, sind ähnliche Anlagen sichtbar. *Aven-*  
etzt auf dieser Höhe eine Stadt Valentia mit  
nen, und weiter oben eine zweite, das dem  
omäus schon bekannte Artobriga. <sup>110</sup>) Eine  
nische Meile oberhalb Valentia fängt der *Pf-*  
und wieder eine Stunde weiter oben, dem Ave-  
nischen Artobriga, der Station Celeusum, oder  
heutigen Dorfe Enning gegen über, bei der  
ichtbaren Schanze, die neben demselben her-  
ende Römerstrasse an.

4. Der Pfahl, welchen wir hinfort die *rö-*  
*sche Grenzmauer* nennen werden, nimmt gl-  
bei seinem Anfang hart an dem Gestade des Str-  
mes die Richtung gegen West-Nord, und we-  
von dem Meridian nur 70 Grade ab. Diese R-  
tung behält sie bei 58 Römer-Meilen lang,  
läßt sich von der geraden Linie über die heut-  
Ortsbhaften Altmanstein, Zandt, Küpfenberg,  
kertshofen, Raitenbuch, Oberdorf, Gündersb-  
Gundelshalm, Gunzenhausen und Löllendorf,  
sie überall durchläuft, durch kein auch noch  
großes natürliches Hinderniß abwendig mac-



nische, ohngefähr 12 deutsche  
gt, macht sie den ersten Win-  
und nimmt die Richtung gegen  
einer vom Meridian 60 Grade  
ichenden Richtung, Eyburg und  
den Markgrafen-Weyer nach  
le und dem Kreithof: den He-  
Fusse deselben liegende schöne  
sie eine halbe Viertel Stund süd-  
e Mühle von Untermüchelbach  
hnweit des Fleckens Mönchsroth  
Grenze ins Würtemberger Land  
er Richtung; sohin, wie sich ver-  
Pfahlheim, Ellwangen, Gmünd  
rbei, an die rauhe *Albe* gegen  
n da an die Quellen der Donau  
essen Nachbarschaft Ruinen eine  
verrathen. . . .

der Mauer an ihrer Nordseite  
herlief, ~~da~~<sup>s</sup> läßt sich nicht  
ndern ist noch an vielen Orten  
Als sie im fünften Jahrhunderte  
durchbrochen und gestürzt wur-  
de,

cke, geschweige au  
sie an manchen O  
10 — 12 Fuß breit  
mittlere Breite von  
Breite entsprechen  
schliessen. Grund  
ches zwei, drei Sc  
ich sie 5 bis 6 Fuß  
gemauert, und die  
zusammengekittet  
welcher diesen Gr  
Grundfesten rund  
der Thürme fand  
6 bis 12 Füßen.  
mäuers betrug 60  
welche eine grab  
viele Schritte. Vo  
wohl die Spuren  
derte, welche an  
arbeiten, ausgetil  
zwei, immer in e  
Stunde, aufeinand  
derselben Distanz  
römische Meilen  
tions- oder Streit



e, geschweige auf ihre Höhe schliessen. Ich fand  
an manchen Orten 4 — 6 an anderen wieder  
— 12 Fufs breit. Wir können daraus auf eine  
mittlere Breite von 6 — 7 Fufs, und auf eine dies  
Breite entsprechende Höhe von 18 bis 24 Fufs  
schliessen. Grund hat sie nach Gestalt des Erdr  
es zwei, drei Schuhe, in manchen Orten fa  
h sie 5 bis 6 Fufse in der Erde stecken. Dafs  
mauert, und die Steine mit einer Art von Mör  
sammengekittet waren, davon kann sich jede  
elcher diesen Grund untersucht, überzeugen. I  
rundfesten runder gegen beide Seiten vorsteh  
er Thürme fand ich häufig, oft in einer Höhe v  
bis 12 Füfsen. Die innere Rundung des G  
äuers betrug 60 auch 80 Schuhe, die äufser  
elche eine grabenartige Vertiefung bildete,  
ele Schritte. Von den meisten dieser Thürme si  
ohl die Spuren durch die Unbilden der Jahrhu  
erte, welche an Zerstörung dieses Werkes sch  
arbeiten, ausgetilgt. Doch fand ich mehrmal no  
wei, immer in einer Entfernung von einer halb  
tunde, aufeinander folgen; einmal sogar drei  
erselben Distanz, woraus ich schliesse, dafs al  
ömische Meilen regelmäfsig dergleichen *Observ*  
*ions- oder Streit - Thürme* standen.



s römischen Lagers, oder eines  
n lassen. Denn daß die Rö-  
ten Plätzen feste Lager und  
t wohl keinem Zweifel unter-  
eines Lagers zeigen sich schon  
er unweit dem Bette des Donau-  
Hienheim hin in Erhöhungen,  
naar der Bauern dieses Dorfes  
ausend Jahren nicht vernichten  
kennbarer am Michelsberg bei  
hofsberge daselbst und zu Alt-  
ömische Castelle. Noch große  
traf ich an vielen Orten, z. B.  
Petersbuch beim Eingang in den  
ach, bei der Höhberger Linde,  
n Gunzenhauser Burgstall, bei  
le u. s. w. Ihr Umfang, ihre  
n Strömen, am Zusammenflusse  
rath, daß sie mehr als Privat-  
on Garnisonen bewohnte Castra  
hlösser noch, als diese, lagen  
Heerstraßse, welche in einiger  
der Mauer verlief. Wie die

burg und Abensb  
bei Celeusum zw  
Anfang der Mau  
schnurgerader Ri  
heuer dicke Mau  
Kells versunkene  
der Römer-Zeit  
die Richtung dur  
ches von dem U  
2 deutsche Meile  
dem Schlosse d  
eine älter als d  
Pius: er nennt  
ben, Caesarea;  
bula in diese G  
mehr Grund dies  
zwölf röm. Meile  
ad Pontes — an  
Das Zutreffen de  
der Straßse über  
Ort, das daselbst  
schloß, und eine  
heut zu Tage n  
pasing trägt, si  
dieser Annahme



*ensions - Linie.* Die Heerstrasse kam von Regensburg und Abensberg, und lief, wie schon gesagt, bei Celeusum zwei Römer - Meilen oberhalb den Anfang der Mauer über die Donau: von da schnurgerader Richtung nach *Oettling*, wo unregelmäßig dicke Mauern eines im Quellen - Grunde theils versunkenen Schlosses dessen Abkunft aus der Römer - Zeit bezeugen: von *Oettling* geht die Richtung durch *Teusing* nach *Kösching*, welches von dem Uebergangs - Punkt über die Donau deutsche Meilen entfernt ist. *Aventin* fand an dem Schlosse drei Steine mit Inschriften, wovon eine älter als das Todesjahr des Kaisers Antonin Pius: er nennt den Ort, ohne den Grund anzugeben, *Caesarea*; da aber das *Germanicum* der *Vulga* in diese Gegend passet, so glaube ich mehr Grund diese Station hieher, *Vetonianis* als zwölf röm. Meilen von *Germanicum* nach *Pfinz* und *Pontes* — an der Altmühl versetzen zu können. Das Zutreffen der Entfernung, die gerade Richtung der Strasse über *Hepperg* und *Bemfeld* auf diesen Ort, das daselbst gelegene offenbar römische Burghaus, und eine Gegend in der Nachbarschaft, die heut zu Tage noch den ähnlichen Namen *Wassing* trägt, sind die Gründe, welche mich dieser Annahme bestimmen. <sup>112)</sup> Bei *Pfinz* nicht



is auf eine kleine Viertelstunde,  
endlich, nachdem sie sich ge-  
nd von Függenstall, unweit Oel-  
e an. An der Stelle, wo ein  
wärts zieht, die Wildsburg vor-  
r  $1\frac{1}{2}$  Stunde entfernten Weis-  
eträchtsliche Ruinen einer dem  
sen Burg. Ich halte sie für die  
*uricianis*. Die Entfernung von  
stätt, wovon sie nur  $\frac{1}{4}$  Stunde  
cht sich mit den 18 R. Meilen  
genau, ganz aber mit der Stelle  
burg, oder vielmehr die eine  
on entfernte alte Burg steht.  
dahin führt, nimmt eine direkt  
. Das, eine Stunde lange Stück  
unter die am besten conservir-  
, dafs die Burgunder und ihr  
der Oder, die *Burier* in die-  
en: hat etwa der Römer ein  
es Stück Land, und die darauf  
ch ihrem Namen betitelt? Von  
en Buriern zeugt eine bei Ab-  
inschrift; sie standen im Mar-

halten. Dafs d  
gebung besonde  
gen hatten, bev  
Grundfesten all  
grosse Anzahl v  
der alten Burg  
Emenzheim, Treu  
Tabula folgt itzt  
Meilen von Bur  
Theilenhofen an  
Schlofs Weissenb  
mer von Urner  
welche hier no  
kunden das ehe  
lonie an dieser  
der schon ziem  
über die Gegend  
mir, da ich ihre  
geachtet aller a  
decken konnte,  
bei Gunzenhaus  
und mit ihr ü  
wahrscheinliche  
breit wird, daf  
Strafse und Gre



wir diesen Kaiser für den Erbauer von Burici  
halten. Dafs die Römer hier und in der  
Gegend besonders von Weissenburg grofse An  
gen hatten, beweisen die vielen Burgställe, die  
Grundfesten allenthalben noch stehen, eine  
grofse Anzahl von Leichenhügeln in der Geg  
der alten Burg, die römischen Monumente  
Emenzheim, Treuchtling u. a. Orten. <sup>112</sup>) In  
Tabula folgt itzt *Iciniacum* 7 Römer- oder 1  
Meilen von Buricianis. Die Entfernung paßt  
*Theilenhofen* an der Weil, und das benachb  
Schlofs *Weissenberg*. Zahlreiche Grabhügel, Tr  
mer von Urnen, Gefäße, Waffen, auch Mün  
welche hier noch immer gefunden werden, be  
kunden das ehemalige Dasein einer römischen  
lonie an dieser Stelle. Ob die Strasse dahin lä  
der schon ziemlich breiten Mauer führte, o  
über die Gegend von Weimersheim, getraue  
mir, da ich ihre Spuren von Weissenburg an, o  
geachtet aller angewendeten Mühe nicht mehr  
decken konnte, nicht zu entscheiden. Dafs sie a  
bei Gunzenhausen sich mit der Mauer vereinigt  
und mit ihr über die Altmühl zog, ist um  
wahrscheinlicher, weil die Mauer von itzt an  
breit wird, dafs man sie füglich für beides,  
Strasse und Grenzmauer zugleich halten kann.



ger und gesunde Alterthümer  
nische Abkunft. Sie hatte die  
ebergang über die Altmühl zu  
der Mittelpunkt der ganzen For-  
es ist sehr wahrscheinlich, daß  
n war, welche die Tabula Me-  
el der zweiten Linie — nennt:  
Meile noch weiter gegen Nord-  
d, liegt auch der Wendepunkt  
er Grenzmauer. Von da bis zu  
der Hammerschmiede unweit  
de 11 Römer-Meilen; ich wer-  
um irren, wenn ich das römi-  
liches hier gemäß sicherer An-  
für das *Losodica* der Tafel hal-  
he Meilen weiter an der Stelle,  
e Sulz pastirt, stand *Septemiaci*;  
egung eines eben so großen Zwi-  
Castell *Opie*; es vertheidigte den  
die Wernitz in der Gegend von  
Die nun folgende Station *Aquilia*  
che Württemberg. Ihre Lage ge-  
getraue ich mir vor der Hand,  
r Untersuchung dieser Gegend,  
a der Grenzmauer, so dürfte der

wärts gelegenen  
gend von Aalen  
gen vorzüglich  
von 20 Römer-  
sen wir auf de  
mische Geschic  
gegenwärtigen M  
twar an einem  
Augsburg, und 2  
Geislinger Steig  
weilen, und bis  
von der gerade  
hin in die Na  
Richtung nehm

7. Wer au  
benen festen L  
bindung stehen  
einen Blick wi  
Hauptbestimm  
bildeten ein gr  
die Römer zur  
und den sie v  
gend von Rege  
tief und breit



värts gelegenen Strafe, so suche man in der  
gend von Aalen, und der Namensähnlichkeit  
gen vorzüglich bei *Wasser-Alfingen*. Das  
von 20 Römer-Meilen entfernte *Ad Lunam* m  
en wir auf dem Gebirge suchen, welches der  
mische Geschichtschreiber schon mit seinem n  
gegenwärtigen Namen nennt, auf der *Alba*,  
war an einem Punkte, so 52 Römer-Meilen  
Augsburg, und 22 von Ehingen entlegen ist, b  
*Geislinger Steig*. Die Grenzmauer selbst soll ei  
weilen, und bis der Augenschein ein Besseres le  
von der geraden Linie nicht abweichen, und  
hin in die Nachbarschaft des Nekars Urach zu  
Richtung nehmen.

7. Wer auf das Ganze dieser bisher besch  
benen festen Linien, und die mit ihnen in V  
bindung stehenden rüchwärts gelegenen Kas  
einen Blick wirft, wird sich alsobald über  
*Hauptbestimmung* derselben überzeugen. —  
bildeten ein großes Vorwerck des Flusses, wel  
die Römer zur Grenze ihres Reiches auserse  
und den sie von seinen Quellen an bis in die  
gend von Regensburg zu diesem Zwecke noch  
tief und breit genug erachteten, und daher mi



Kolonien angelegt. Da erweis-  
Anlage von mehreren derselben  
r Antonine fällt, so möchte ich  
eite Linie für ein Werk Marc-  
lcher es während der Markoma-  
vom J. 167 bis 180 — gegen die  
deten deutschen Völkerschaften  
fsen — infinitos (captivos) ex  
o solo collocavit. Jul. Capitolin.

ldes wurden, wie schon erwähnt,  
ereien geschenkt, von deren An-  
e sich und ihre Familien nähren  
e diese Maasregel für sie ein An-  
zur äußersten Vertheidigung des  
. Es sagt auch der Biograph des  
laßs hier, an dieser Grenze der  
und ohne Unterlaß fortbauerte—  
unquam pugnari.

er Kolonien hat uns kein römi-  
aufgezeichnet hinterlassen. Auf  
lassen die vielen römischen Al-  
en, wovon diese Landschaft eine  
ist, und die Spuren von Vicinal-  
heutigen Tag noch sichtbar sind.

Es laßt sich ab-  
nigungspunkte h  
bildeten: das ye  
selbe schützend  
Tempel? Wen  
läßt, so dürfen  
bianischen Rhät  
nien sich befand  
punkt zu Nafse  
eine dritte zu  
Heselberg.

a. Die Ko  
lia — verdan  
Marc-Aurel. J  
der Donau hin  
nende Kolonist  
liche schützend  
Ehren hatten  
Die Motiv und  
welche hier un  
gen, zu Burkm  
den benachbart  
burg u. a. Orte  
den, eine gro



Es läßt sich aber doch vermuthen, daß sie Vereinigungspunkte hatten, und mehrere Gemeinschaften bildeten: das vereinigende Band war vielleicht dieselbe schützende Gottheit, und ein ihr erbaute Tempel? Wenn man diesen Satz als richtig gelassen, so dürfen wir annehmen, daß im transalpinischen Rhätien wenigstens vier größere Kolonien sich befanden; eine hatte ihren Vereinigungspunkt zu *Nassenfels*, eine zweite zu *Lauingen*, eine dritte zu *Weissenburg*, und eine vierte zu *Heselberg*.

a. Die Kolonie zu Nassenfels — Colonia Aemilia — verdankt Daseyn und Name dem Kaiser Marc-Aurel. Die zu ihr gehörigen, in der Ebene der Donau hinauf etwa bis Lechsgemünd verstreuten Kolonisten verehrten als ihre gemeinschaftliche schützende Gottheit den *Merkur*. Ihm zu Ehren hatten sie daselbst einen Tempel gebaut. Die Votiv und Grabsteine, Münzen, Götzenbilder, welche hier und in der Umgebung zu Kloster Leuzingen, zu Burkmannshofen, zu Lechsend, in den benachbarten Schlössern, Kaiserburg und Weissenburg u. a. Orten noch immer häufig gefunden werden, eine große Denksäule, das Schloß, des



nicht minder bedeutende Ko-  
achtbaren Gefilde von Donau-  
g hin. Apollo Granus (*νεαρος*  
der heilbringenden Quellen,  
ungspunkt, die heutige Stadt  
ia — Ort der Bäder, ihr Haupt-  
der gröfseren Heerstraßen,  
ge, welche von der Station ad  
und die wegen den grofsen  
en, womit sie erbaut ist, noch  
einstrafse genannt wird, zog in  
dieser Stadt über die Donau

ein einer *dritten* Kolonie, wel-  
e Ackerland von Weissenburg  
g anbaute, lassen uns schliessen.  
n in dieser Gegend entdeckten  
llen der Götzentempel zu Emenz-  
ein Alter und seine ehemalige  
gegenwärtig noch ansieht. Die  
in diesem Delubro den Schützer  
Wächter ihrer Felder, wo-von  
us, inde ego furum aviumque  
den Priapus, und zwar in sei-

sche eingetauchten  
selben setzten,  
ein benachbarten  
berücktigten be  
vielleicht auch  
römische Abkun  
die römischen In  
der Gegend, wo  
der Erde hervor

d. Die Kolo  
herum wohnten  
Celten gewesen  
Gott war der  
ihrem Mars ver  
den. Höchst wa  
vielen in diesen  
Orte — als Alt  
truding, der He  
heit, so auf dem  
halten. Noch  
hang des Berge  
Höhle, das Go  
weil aus demsel  
Hesus erschalle



eite eingehauen: wenn unfruchtbare sich auf d  
elben setzten, erhörte die Gottheit ihr Fleh  
in benachbarter heiliger Hayn erinnert an  
erüchtigten bei Daphne am Orontes, und v  
ielleicht auch ähnlichen Mysterien geweiht.  
ömische Abkunft der Kolonie bezeugen übrig  
die römischen Inschriften an Steinen, welche  
der Gegend, wo ehemals das alte Schloß stand,  
der Erde hervorgezogen wurden. <sup>112</sup>)

d. Die Kolonisten, welche um den *Heselb*  
herum wohnten, scheinen keine Römer, sond  
Celten gewesen zu seyn. Ihr gemeinschaftlic  
Gott war der *Hesus*, welchen die Römer  
ihrem Mars vergleichen; dessen Priester die D  
den. Höchst wahrscheinlich haben von ihnen  
vielen in dieser Gegend auf Druding enden  
Orte — als Altdruding, Wasserdruding, Hol  
truding, der Heselberg selbst aber von der G  
heit, so auf demselben verehrt wurde, die Namen  
halten. Noch zeigt man an dem nördlichen  
hang des Berges dem neugierigen Reisenden  
Höhle, das *Gottsmansloch* genannt, vermuth  
weil aus demselben ein Mann Gottes die Orakel  
Hesus erschallen liefs. Die Römer haben



den, Cellen — vielleicht Bojer. —

Leiber, — Bojorum ingentia  
er den benachbarten Grabhügeln  
zliche Mangel an mit Inschriften  
nd Motivsteinen in dieser ganzen  
eineswegs leeren Gegend geben  
Vermuthung.

## den Noten.

107.

us in vit. Hadrian. c. 12. „Per  
. p. ch. — et alias frequenter  
in quibus barbari non flumini-  
lividuntur, stipitibus magnis, in  
epis fundatis, jactis, atque con-  
paravit — germanis regem con-  
tanium petiit, in qua multa cor-  
per octoguinta millia passuum  
ui barbaros romanosque divi-

vita Antonini Pii c. 5. Britta-  
Urbicum legatum vicit, alio  
bmotis barbaris, ducto.

lum per XXXII.  
deduxit.“

*Vopiscus in*  
in nostra ripa, i  
securi vagarentur  
bus, qui romanu  
ultra Nicrum Flu  
tum his praedae  
manis abstuleran  
in solo barbari  
collocavit: agro  
transrhenanis o  
excubiis colloca  
pugnari etc. —  
Raetias sic pacat  
quidem ullius t  
also wohl, das  
Transdanubianis  
die Elbe sei,  
nicht bemerkt z  
noch mehr eine  
noch unter dem



ceani munivit. — Eutrop. l. v. c. 9. sagt —  
m per XXXII. millia passuum a mari ad m  
eduxit.“

108.

*Vopiscus in Vita Probi. c. 13. „Et cum*  
a nostra ripa, imo per omnes Gallias, (Alama  
ecuri vagarentur, caesis prope quadringentis m  
us, qui romanum occupaverant solum, reliqu  
ltra *Nicrum* Fluvium, et *Albam* removit. T  
um his praedae barbaricae tulit, quantum ipsi  
manis abstulerant: contra urbes romanas et ca  
a solo barbarico posuit, atque illic etiam mil  
ollocavit: agros et horrea et domos et annor  
*ransrhenanis* omnibus fecit, iis videlicet, quos  
xcubiis collocavit, nec cessatum est unqu  
ugnari etc. — Post haec Illyricum petiit: et  
*Raetias* sic pacatas reliquit, ut illic ne suspicio  
quidem ullius terroris relinqueret. . . Wir se  
also wohl, dafs hier von Rhätien und zwar v  
Transdanubianischen die Rede ist. Dafs Alba n  
die Elbe sei, bedarf für den Geschichtskund  
nicht bemerkt zu werden: mehr paßt die Altm  
noch mehr eine Gebirgskette, welche heut zu T  
noch unter dem Namen *Alba* bei Ellwangen an



. . . C. 16. Veteranis omnia illa,  
at Isauriae loca privatis donavit,  
ilii ab anno octavo decimo mares  
m mitterentur. . Was Probus in  
wird wohl auch in Rhätien ge-  
ie Römer nannten diese Güter  
Die Franken gaben ihnen den  
lalia — sie waren bey diesen,  
ngen für geleistete Kriegsdienste.

109.

*Tabulae Peutingerianae.*

abusena III Celeuso VIII Ger-  
onianis XVIII Buricianis VII  
dianis XI. Losodica VII. Septe-  
XVIII Aquilia XX  
anam XXII Clarena  
XL.  
omone  
XII.  
agusta Vindelicum.

110.

. 16. Artobriga minor auch Ce-  
l major, so Valentia heisst, sind  
einander — jenes liegt bei dem

sieht man, fährt  
nen Theil der  
hohen, durch d  
und Donau bild  
2000 Schritte v  
sind sehr steil, u  
Die Einwohner  
Ich fand daselbst  
Minerva auf eine  
Altar, wo ein Oc  
gebracht wird,

NVNC. RE  
BRIT. AR  
VOTO. PO  
DEC. GEN

nunc reticae Mi  
Britonum: aram  
lubens merito de  
tiano et Basso  
nerva opfern die  
liges Mahl (ein  
Felix einen Alta  
ihn gesetzt, freiw  
dicirt am 1. Dec  
Gentianus und B



etzt Valentia auch wirklich in Vventenburg.) No  
eht man, fährt unser Geschichtschreiber fort,  
en Theil der Mauer und des Walls, an eine  
ohen, durch die Natur sehr festen Ort. Altmü  
nd Donau bilden hier eine Art von Halbins  
000 Schritte weit und 4000 lang. . Die Be  
nd sehr steil, und hemmen den Lauf beider Flüs  
ie Einwohner nennen den Ort Salam Romana  
h fand daselbst einen Stein mit dem Bildnifs d  
inerva auf einer Seite, und auf der andern ein  
ltar, wo ein Ochs dieser Göttin feierlich zum Op  
bracht wird, unten die Inschrift:

NVNC. RET. MINER. SAC. CENO. COH. I  
BRIT. ARAM. T. FL. FELX. PRAEF. P  
VOTO. POSVIT. L. M. DEDICAVIT. KA  
DEC. GENTIANO. ET. BASSO. COM  
anc reticae Minervae sacram coenam cohors  
ritonum: aram T.F. Felix praefectus ex voto pos  
bens merito dedicavit. Kalendis Decembris, G  
ano et Basso Consulibus . . der Rhätischen  
erva opfern die dritte brittische Cohorte ein  
ges Mahl (einen Ochsen), der Präfekt T.  
elix einen Altar. Wegen eines Gelübdes hat  
n gesetzt, freiwillig und nach Verdienst, und  
cirt am 1. December, unter dem Consulat  
entianus und Bassus. —



doch soviel daraus hervor, daß  
unter dem Consulate des Q. Elpi-  
us Gentianus und des Pomponius  
von der Kaiser Septimius Sever. zu  
tanien starb, in Kellhusum die  
Cohorte unter dem Präfecten T.  
uatier hatte, und der Rhätischen  
am 1. Dec. dieses Jahres, ver-  
em Ableben des von der Armee  
erbaute. Noch zu Anfang des  
ortes stand gemäß der Notitia in  
— zu Abensberg — ein Tribunus  
ritten brittischen Cohorte. Aven-  
o einen Ort, vermuthlich aber  
sen, und es soll Cena (m) —  
worauf auch der Ochs zu deuten  
um Kellheim und Weltenburg  
die alte baierische Geschichte so  
yn, daß ich mich im Laufe dieses  
dieselbe noch einmal in Augen-  
a. Es geschah dieses zu Fuß, in  
Titl. Herrn Oberförsters Schmid,  
eines Forschers und Kenners der  
römi-

sum, wo die S  
Kellw — meine  
mer, man darf  
Stunden im Um  
und Hauptboll  
schen. Der äun  
läuft heut zu  
chen Höhe sicht  
Altmühl zwei r  
deutsche Stunde  
Essing, in ganz  
halbe Viertel Stu  
so erscheint lin  
hende Schanze,  
gegen überstehen  
maligen eben so  
nämlichen Richt  
ten ebenfalls ge  
den. Dem Dor  
kommen die Sp  
Wenn man von  
gelegt, endet b  
einmal wie abg  
genartige Krümm  
gen Süden. Die



m, wo die Schiffe landen, vom griechischen  
λλω — meine Erwartung übertroffen: die Trüm-  
er, man darf sagen, einer ungeheueren, die  
unden im Umfang fassenden Festung, des erst-  
nd Hauptbollwerks der Römer gegen die De-  
hen. Der äußerste Wall aus Steinen erbau-  
uft heut zu Tage noch in einer beträcht-  
en Höhe sichtbar längst dem rechten Ufer d-  
lstmühl zwei römische Meilen — ohngefähr ei-  
eutsche Stunde — weit fort, bis in die Nähe v-  
ssing, in ganz gerader Richtung. Ist man ei-  
albe Viertl Stunde auf diesen Wall fortgegangen  
erscheint links (südlich) eine landeinwärts g-  
ende Schanze, sie zieht über den Berg hin zu-  
egen überstehenden Donauufer. Nach einer ab-  
aligen eben so weiten Entfernung sah ich in d-  
ämlichen Richtung am Berge die Reste einer zwe-  
en ebenfalls gegen die Ufer der Donau hinziehe-  
en. Dem Dorfe Granstorf gegen über am Ber-  
ommen die Spuren einer dritten zum Vorschei-  
Wenn man von da aus eine halbe Stunde zurück-  
gelegt, endet bei der Mühle Oberau der Wall a-  
einmal wie abgeschnitten, macht eine weite b-  
genartige Krümmung, und nimmt die Richtung g-  
gen Süden. Die beträchtliche Höhe, auf der ma-



is der Wanderer auf den Ruinen  
ells oder grofsen Thurmes sich  
aus ohngefähr 100 Schritte in  
noch immer auf dem Walle  
ht derselbe zugleich das neben  
aufende Gebirg und den Wald.  
seinen zwanzig oft vierzig Fufs  
rt, 50 auch 60 Schuhe über die  
de erhaben, sahen nach Verlauf  
e 23 Grabhügel — noch alle un-  
zei — bald das Stück einer künst-  
bauten Strafse, und kamen end-  
auf dem Wall wandernd, nach-  
n Walde im Ganzen eine kleine  
er 2 Römer-Meilen, zurückgelegt  
, wo aus schauerlicher Tiefe die  
ters Weltenburg heraufblicken,  
rom, zwischen zwei Felsenwän-  
chgiebig sich hinwindet. Gegen-  
Höhe präsentiren sich die Trüm-  
n Castells, welches Aventin für  
was weiter rückwärts aufgegra-  
l. Sehen Sie, sagte mein Beglei-  
en der römischen Alterthümer —  
Münzen, Urnen, alten Knochen

weit reisen. Ich  
in schweigende  
Gröfse dieser A  
endlich zum H  
will sehen, ob  
übermenschliche  
sei, als dieses.

Kurze Beschrei  
felsmauer von  
der Donau

Es war die  
glut fiel vom H  
aus. Hieher! s  
förster zu mein  
siebenzig jährig  
noch, als un  
Greise — hien  
es geht auf die  
seit 8 Tagen  
50 Jahren kann  
messer 5 Stund  
mehr wachsen,



er und viel andere Völker viele tausend Me  
reit reisen. Ich blieb wohl noch  $\frac{1}{4}$  Stunde ste  
a schweigender Verwunderung der ungeheuer  
röße dieser Anlagen. Leben Sie wohl! sagte  
endlich zum Herrn Oberförster, ich muß fort,  
will sehen, ob das Werk, dessen Erbauung  
bermenschlichen Kräften zuschreibt, wohl grö  
ei, als dieses. — —

### 111:

*Kurze Beschreibung einer Fußreise auf der T  
felsmauer von ihrem Ursprunge bei Hienheim  
der Donau bis Mönchsroth an der Würtem  
bergischen Grenze.*

Es war die Mittagsstunde: brennende Sonn  
glut fiel vom Himmel nieder, ich zog meinen F  
aus. Hieher! sagte der Jäger, welchen der Ob  
förster zu meinen Begleiter mir mit gegeben,  
siebenzig jähriger Mann, aber kräftiger und stär  
noch, als unsere zwanzig jährigen altdeutsche  
Greise — hieher! es wird noch heißer werd  
es geht auf die Teufelsmauer. Der alte Mann v  
seit 8 Tagen unter kein Obdach gekommen;  
50 Jahren kann, in einem Umkreis, dessen Dur  
messer 5 Stunden, kein Bäumchen und Gräsk  
mehr wachsen, kein Stein seinen Platz veränd



chmalen, zwischen Marmorbrü-  
len des Donaustroms hinziehen-  
aderfleck, einem Wirthshaus,  
im Hienheimer-Forst gefällten  
tes Bier, sagte mein Alter; mich  
n Duzend Eier und drei Krüge  
lustig. Wir giengen durch grü-  
am Flusse fort. Nach einer  
ich auf einem erhabenen Feld-  
Teufelsmauer, schrie er, sie  
n Wasser an. Es war zwei Uhr  
untersuchte den Grund, und traf  
Wenn wir auf ihrem Rücken fort-  
wir wohl vor Sonnen - Unter-  
gutes Quartier? Noch 3 Stunden  
zu Altmanstein. So fort gieng  
r eine sich sanft erhebende An-  
wird der mit Rasen bewachsene  
drei bis fünf Schritte, und raget  
4 Fuß empor. Auf der Höhe  
beleuchtet die Kuppel des Kirch-  
heim, gegen über am rechten Do-  
f Enning: eine Masse von Steinen,  
mit einer runden grabenartigen  
en, hielt ich für die Reste eines

her, und bildet  
zwischen dem  
lichen Forst,  
chen steht dar  
ihre Richtung  
Grad westlich  
Bis in die Nä  
sehr kenntlich  
dern die Spur  
kommen aber  
schein. Laim  
südlich liegen  
weiter vorw  
nördlich das  
Felder in ein  
mit Ende desse  
das Schloß vo  
Marsches, sich

Aufeinan  
schon ein par  
ehemalige Ex  
diesem Platze,  
Süden öffnet s  
zeichnete auf,



her, und bildet längere Zeit fort die Grenzsch  
zwischen dem Hienheimer-Holz und dem k  
lichen Forst, eine schnurgerade Linie, kein B  
chen steht darauf. Ich zog die Bousolle heraus  
ihre Richtung zu untersuchen; sie zeigte sich  
Grad westliche Abweichung von der Mittags  
Bis in die Nähe von *Laimersdorf* ist die M  
sehr kenntlich: aber itzt verschwinden in den  
dern die Spuren an einzelnen Stellen fast  
kommen aber an andern bald wieder zum  
schein. *Laimersdorf* bleibt ungefähr 300 Sch  
südlich liegen, in einer gleichen Entfernung  
weiter vorwärtsliegende *Hagenhill*, in wei  
nördlich das Dorf *Tetenwang*. Wir giengen  
Felder in ein kleines Wäldehen, und erre  
mit Ende desselben bald die Anhöhen, von wo  
das Schloß von *Altmanstein*, das Ziel des heu  
Marsches, sich sehen liefs.

Aufeinander liegende Steine, wie ich  
schon ein parmal im Wald erblickt, verriethe  
ehemalige Existenz eines Beobachtungs-Thurn  
diesem Platze, denn weit hin gegen Norden  
Süden öffnet sich die Gegend. Ich setzte mich  
zeichnete auf, was ich seit 3 Stunden gesehen.



...i derselben vorüber, durch ein  
rt, bis sie die Bergschlucht er-  
der Flecken Altmanstein ver-  
wollte mein Leben nicht daran-  
ergnügen zu geniefsen, die stei-  
unter zu klettern, über wel-  
auer gleichsam hinabstürzt. Es  
sie der Teufel gebaut habe, sagte  
wie könnte vernünftigen Men-  
rade hier den gefährlichsten Ort  
giengen auf das Schlofs zurück,  
zu finden. Furchtbare Trümmer  
löhe, schwarz wie ein Kamin,  
niederzustürzen. Diese den alten  
berg gehörige Burg hat unlängst  
es gekauft, und ist gegenwärtig  
h beschäftigt. Die Bauart des  
e an der Grenzmauer und dem  
en die römische Abkunft dessel-  
Da sitze ich unter den Trüm-  
ken versunken. —

...ch ist menschliche Gröfse — ein  
...s die stärksten unserer Werke!

Doch mein  
sagt er, se  
auch ein V  
die ganze C  
Noth erlau  
ne Flüscher  
ler Fluth d  
und die mu  
sammelt, un  
einziger Br  
Graeculus w  
ten Enkel  
suche nur

Der Mo  
voller Prach  
Mein alter  
in die Kanne  
dern erst um  
ner tratt de  
Mann, sagte  
einem ähnlich  
gewiesen — i  
Pappenheim,



ehemaliger Erhabenheit die Thürme stehen ble  
Doch mein alter Jäger kommt zurück: die  
sagt er, sei fertig, gutes Bier warte meiner,  
auch ein Wegweiser auf Morgen, ein Mann  
die ganze Gegend kennt, sei bestellt. Mit ge  
Noth erlaubte die Abenddämmerung noch das  
ne Flüschen zu beschauen, welches mit silb  
ler Fluth die Nordseite des Fleckens bewä  
und die muntere Jugend, so am Abend sich  
sammelt, um Wasser zu holen; denn es ist n  
einziger Brunnen im ganzen Orte. Ein deu  
Graeculus wurde die schönen Mädchen für di  
ten Enkel einer hellenistischen Colonie halter  
suche nur römische Alterthümer. —

Der Morgen graut — die Sonne erhebt s  
voller Pracht — das Hirten Horn erschall  
Mein alter Jäger, so gestern Abend etwas  
in die Kanne geguckt, war nicht um 10 Uhr  
dern erst um 2 Uhr früh aufgebrochen. Sta  
ner tritt der alte Rathsdienner ins Zimmer  
Mann, sagte der Wirth, habe schon vor 15  
einem ähnlichen Wanderer den sonderbaren  
gewiesen — ich dachte an Pfarrer Redenbach  
Pappenheim, dessen Wanderungen in diese



er im schmalen Thal, und wie  
Rechten liegenden, eben so ho-  
wieder hinaufsteigt . . Hier! sag-  
können wir nicht hinauf, wir  
nen Umweg machen; oben auf  
en wir wieder zusammen treffen.  
auf den Aeckern, welche gegen  
ist ein schmaler Feldrain, was  
ine dreissig Fuß hohe, mit Grä-  
allisaden wohl befestigte Mauer  
ern, welches etwas rechts liegen  
ain durch ein Thal, kaum kennt-  
ein Wäldchen, passirt nahe bei  
aufsée, welche von Neustadt her  
hrt, und tritt in den *Salvator*-  
n eine gute Stunde Wegs zurück-  
sagt mein Führer, aus der ganzen  
ätte ihnen den Weg bis hieher  
ie Bauern ackern, seit dem das  
ist, alle Buckel um; aber itzt wo  
kommen, wird er so kenntlich,  
h, daß ihn von hier bis Zandt,  
edes Kind findet. Ich verstand  
rte, sie wurden bald noch deut-  
er Wegweiser ist aber auch, fuhr

ler nicht an  
richtig aufge  
hundertfach  
Waldung, m  
Der Pfalran  
(südlich) li  
dorf, was zu  
Universität z  
längst verkauft  
war hoch un  
wie gestern i  
rade Linie;  
dem wir da  
der königlich  
einen sehr tief  
zu groß, wir  
bessern Fußw  
durch ein Thal  
mit Haber an  
thun die Wild  
Plage: im vor  
heuer sind ih  
die Wildschütz  
um den Forst he  
verderbliches T



ler nicht an, ein abgekürzter sicherer Weg,  
richtig aufgenommener Plan, ersetzt die Aus-  
hundertfach . . Ganz richtig, aber wem gehört  
Waldung, mein lieber Mann! worin wir itzt geh-  
Der Pfalranken bildet die Grenzscheide, was  
(südlich) liegt, gehört der Gemeinde von Ste-  
dorf, was zu unserer Rechten, gehörte ehemals  
*Universität zu Landshut*; dieselbe hat es aber  
längst verkauft. Der Weg, worauf wir gien-  
war hoch und breit, mit Steinen bepflastert,  
wie gestern im Hienheimer-Forst eine schn-  
rade Linie; bereits war eine halbe Stunde,  
dem wir darauf wanderten, verflossen. Itzt  
der königliche Forst an, sagte mein Führer; es  
einen sehr tiefen Berg hinunter, und der Dickich-  
zu groß, wir können nicht durch, wir wollen  
bessern Fußweg rechts einschlagen. Er führte  
durch ein Thal, über Wiesen und einige Neubr-  
mit Haber angebaut, und ganz umgewühlt.  
thun die Wildschweine, seit 2 Jahren eine w-  
Plage: im vorigen Jahre wurden vierzig einges-  
heuer sind ihrer schon über zweihundert: w-  
die Wildschützen nicht, bald würden alle Fl-  
um den Forst herum ihr Eigenthum sein: ein hö-  
verderbliches Thier so eine Sau, im Zeitraume e



ser Haufen Steine. Ich erkannte  
eberreste eines Thurmes; es war  
ebüsch bewachsen, daß der Mann  
kaum Platz machen konnte: auf  
nicht fortzukommen; wir ließen  
einige Schritte links an der Berg-  
wand wanderten den gemächlichen  
de des Waldes treten wir in das  
stehen wieder auf unserem Pfahl,  
südwestlichen Anhöhen des Dor-  
ie hinstreift, und durch die äus-  
nd Gärten passirt. Im Wirths-  
ne Art von Mittagmahl einnahm,  
der eine halbe Stunde von hier  
von Gelbensee, H. Dr. Mayer  
en Jahren mit Auskundschaftung  
dieser Mauer beschäftige. Ich  
e Verzug auf, um auf den Rücken  
zu wandern. Sie erhebet sich  
eine mäfsige Anhöhe. *Derndorf*  
ördlich; das Sr. Durchlaucht dem  
ichtenberg itzt angehörige Schloß  
— 500 Schritte südlich liegen. Wo  
t, tritt sie in den Wald, in einer

nach 200 Schrit  
rechten Winke  
berg ziehende  
grünen Rasen  
mit Steinen  
Fahrstrasse geb  
mitten durch d  
sen, denen sie  
sen beilegt, bis  
bei dem Weg  
nach Gelbensee  
Küpfenberg —  
Berg und Thal  
schnurgeraden  
den im Wald is  
ben sichtbar. I  
diesen Weg mir  
mich auf die Ru  
Grabhügel aufm  
hatte öffnen laß  
beinen die gew  
verfertigten Ar  
anderen fand.  
Alterthümer sein  
die Resultate sei



nach 200 Schritten durchschneidet sie unter einem rechten Winkel die von Ingolstadt her nach Nürnberg ziehende Chaussée. Als schöner Feldrain grünen Rasen überzogen, und zugleich als Weg mit Steinen beplasterte wohl 12 Schritt breite Fahrstraße geht sie unter dem Namen des Pfahlfeldes mitten durch die *Denckendorfer*-Felder und Wälder, denen sie ihren Namen Pfahlfelder, Pfahlfeldchen beilegt, bis zu einer Ecke, welche ein Viereck bei dem Wege bildet, der von *Dencken* nach *Gelbensee* führt. Von dieser Stelle an, nach *Küpfenberg* — eine kleine Stunde — läuft sie durch Berg und Thal, durch Hecken und Dickichte, schnurgeraden nächsten Weg. An einigen Stellen im Wald ist noch der nordwärts gelegene Ort sichtbar. Herr Pfarrer Dr. *Mayer*, welcher diesen Weg mir zu weisen die Güte hatte, machte mich auf die Ruinen zweier Thürme, und auf einen Grabhügel aufmerksam, den er vor einiger Zeit hatte öffnen lassen, und darin nebst Menschenknochen die gewöhnlichen aus Bronze sehr kunstfertig verfertigten Arm- und Fußbänder, die Haken und anderen fand. Da dieser um die Erforschung der Alterthümer seiner Gegend sehr verdiente Mann die Resultate seiner mehrjährigen Nachforschungen



sicht seines Münzkabinetts, und  
nälde-sammlung, die niemand in  
dern eingeschlossnen Winkel ver-  
t hat; noch schwebt der sanfte  
er über alles Lob erhabene Ru-  
Augen; schönere zwei Stücke  
keiner Gallerie.

n Tag in aller Frühe sitze ich  
höchsten Bergspitze der ganzen  
herumliegenden Gegend, am  
die römische Grenzmauer läuft  
. Vor mir liegt aufgethan eine  
Altmühl Thals mit den Dörfern  
ten, Gresdorf — unten in der  
schlangenartig das Flüschen  
Bemming her. Schreiber die-  
ertiefung eines Römerthurms, er  
ckigt und etwas gröfser als die  
zu seyn. Zu meinen Füßen liegt  
er unten der Markt; gegenüber  
südöstlich auf gleicher Höhe der  
dem viel höher noch, sagt mir  
en mir steht, und seine Rinder  
Jahren sinkt er, man vermuthet

Schanzen hinteren  
bar verrathen d  
scher Militzen.  
Schlofs, Flecken  
Seite, vom P  
Mauer, nachdem  
fruchtbare Altm  
der Nähe der Zi  
Die Römer hatten  
Die beiden geg  
dem Eingang von  
art des Schlofsst  
den Quaterstein  
Arnsberg, ähnl  
Spuren von feste  
gend gefundene  
auf der ich wie  
betrachte von d  
cken unwillküh  
welt auf. —

Bis Pfahldor  
liches Wäldchen  
rer den Weg, v  
nimmt, sie hält



chanzen hintereinander in bedeutender Höhe sich  
ar verrathen das Lager einer Abtheilung röm  
cher Militzen. Noch schöner praesentirt s  
chlofs, Flecken und die Gegend an der westlich  
eite, vom Pfahlbuck aus, über welchen  
lauer, nachdem sie den Flecken mitten durch,  
ruchtbare Altmühl Thal und den Fluß selbst  
er Nähe der Ziegelhütte pafsirt hat, hinaufste  
Die Römer hatten hier einen ihrer festesten Punk  
Die beiden gegenüber liegenden Berge wehr  
em Eingang von Norden und Osten her: die B  
rt des Schlofsthurmes aus gehauenen hervorsteh  
len Quatersteinen, das nahe Schlofs am hol  
Arnsberg, ähnlich diesem, mehrere noch sichtb  
puren von festen Plätzen, Leichenhügel, in der G  
gend gefundene Alterthümer, und diese Mauer  
auf der ich wieder stehe, und die beiden Ber  
betrachte von der Morgensonne beleuchtet, v  
cken unwillkührliche Erinnerungen an die V  
welt auf. —

Bis *Pfahldorf* eine kleine Stunde durch ein lie  
liches Wäldchen findet jedermann, auch ohne Fi  
rer den Weg, welchen vom Bucke an die Mau  
nimmt, sie hält sich in der Nachbarschaft des g



Is auch ein Fußgänger nicht darauf  
n. In den Pfahldorfer - Feldern  
Gestalt eines breiten erhabenen  
und zieht als solcher in einer Ent-  
Schritten die ersten Häuser des  
Dorfes, welches von ihm den  
, nahe bei dem *Pfalbrünnlein*  
nen diesem und dem Dorfe erhebt  
r schönen Ebne ein großer Hügel;  
ein Kreuz darauf, ists ein Christ  
sen Asche er bedeckt? Bei einer  
Felde oben stößt sie mit dem  
nen, zieht in der Richtung gegen  
mal durch ein kleines Gehölz,  
r vom genannten Dorfe etwa 1000  
in den *Krebsschlag* — Name ei-  
*Higelohe*, welcher Weiler 300  
liegen bleibt, ins Freie, aber  
einen Wald. Berg auf Berg ab  
Stein, einmal quer über einen  
Wanderer auf ihr zu einer Stelle,  
eine an ihrer Nordseite stehen.  
e, ziemlich ermattet, bin ich froh,  
kaum gangbare Steig mit einem  
rbindet. Schon wird das Gehölz

Durch ein  
ihren Steinen  
Dorf, Wirth  
ein Bauernha  
auf ihrem Ri  
(die Juden si  
beschäftiget) a  
wieder darauf  
als diese breit  
hinzieht. Doc  
von Steinen,  
dung gelegt, V  
re sind wegge  
hoch über di  
men. Ein Th  
Halbzirkel schi  
der innere Umk  
he, der äußere  
wohl das für  
ich zu einem  
weit von mir  
nen ihn den P  
Steinhaufen da  
fort, schon gar  
liegt ein noch



Durch eine ziemlich breite Straſſe immer  
hnen Steinen wandere ich mitten durch  
Dorf, Wirthshaus, Schmide zur Linken; u  
ein Bauernhaus, genannt der *Detschenhof*,  
auf ihrem Rücken ruht, kann ich nicht steig  
(die Juden sind so eben mit dessen Zertrümmer  
beschäftiget) aber auſſer dem Dorfe stehe ich so  
wieder darauf. So stark ist keine Chaussée geba  
als diese breite Straſſe, welche gegen Petersb  
hinzieht. Doch was sehe ich? eine so groſſe M  
von Steinen, künstlich in eine zirkelförmige B  
dung gelegt, kam mir noch nie zu Gesicht; me  
re sind weggeführt, was noch da liegt, 3  
hoch über die Mauer, hält fest wie Eisen zus  
men. Ein Thurm stand hier, ganz rund, der  
Halbzirkel schieft nördlich, der andere südlich  
der innere Umkreis des Gemäuers beträgt 70 Sc  
he, der äufsere des Grabens 50 Schritte. Was  
wohl das für ein Weg, mein lieber Mann, s  
ich zu einem Bauern von *Petersbuch*, der n  
weit von mir sein Feld umackerte? Wir n  
nen ihn den Pfahl ist die Antwort: und die  
*Steinhaufen* da? Hier haben die Leute, fuhr  
fort, schon gar viel weggeführt, aber da dro  
liegt ein noch weit gröfserer, er zeigte ge



der Pfahl? Ja sagte er. Wie  
nach Raitenbuch? Zwei Stun-  
h dahin, wenn ich auf dem Pfahl  
, bis zur Ziegelhütte, sie gehört  
Dorfes, und ist nur eine kleine  
n demselben entfernt: und der  
st, wie heisst er? Von Anfang bis  
wohl  $\frac{5}{4}$  Stunden, eine halbe Stunde  
inholz, dann kommt das Paradeis  
nn er nicht, er sieht immer den  
Noch was, wie weit ist das Dorf  
*Petersbuch* vom Pfahl entlegen?  
lert Schritte; und das zur Rechten  
dessen Thurmspitze über die An-  
kt? *Kahldorf*, eine Viertl Stunde.  
en ausgerüstet, wandere ich nun  
on — es ist Abends 4 Uhr, zwei  
Stück Brod und ein Glas schlech-  
was ich seit 12 Stunden für mei-  
eiben konnte — dem Walde zu,  
vielmehr neben einer sehr dicken  
anliegende Feld erhabenen Dorn-  
ben blicken Steine aus dem Rasen  
eim Wald liegen die schon be-  
große viereckigte Steine; fast  
möch-

Jahre alt, steh  
schire ich eine  
sich; nördlich  
Dorf — Reut  
ich gehe über  
fahrenen Weg;  
Dorf Raitenbu  
delnd, die sind  
Kapelle, und v  
Klaue im Gesic  
Ziegelhütte, s  
und mag aus i  
schmeckt die  
das Sopha des  
schmähen, m  
weiter gehen.

Die Karte w  
Grad nördlicher  
sich die Richtun  
die Stellung der  
Finkischen Karte  
hofen, Petersbuc  
sen etwas mehr g



ahre alt, stehen auf ihrem Rücken. Schon m  
chire ich eine Stunde, keine lebendige Seele z  
ich; nördlich, durch eine Lücke des Waldes  
Dorf — *Reut am Wald*: noch eine halbe Stund  
ch gehe über einen wohl ausgetretenen und  
ahrnen Weg; ich sehe Felder, und endlich  
Dorf *Raitenbuch*: am Saume des Waldes hinw  
elnd, die sinkende Sonne, das Dorf, eine Fe  
Capelle, und weit oben nördlich im Walde  
Clause im Gesicht, erreiche ich endlich auch  
*Ziegelhütte*, sie steht zum Theil auf der Mau  
nd mag aus ihren Steinen erbaut seyn. Wie s  
chmeckt die Ruhe da auf grünem Rasen, au  
as Sopha des türkischen Kaisers würde ich v  
chmähen, müßte ich nur noch 10 Minu  
weiter gehen.

Die Karte weiset mir, daß ich so eben den 49t  
Grad nördlicher Breite passirt; der Compafs, d  
ich die Richtung nicht verändert habe, daß al  
ie Stellung der Ortschaften, selbst auf der besser  
inkischen Karte nicht ganz richtig sei. Aerker  
ofen, Petersbuch, Kahldorf, Reut am Walde mi  
en etwas mehr gegen Norden rücken, — —



das um, so den unruhigen Magen  
sollte: als ein Jäger, vom Brant-  
sich mit mir in einem Diskurs  
den Zweck der Reise frägt. Ich  
en nicht; aber wie staunte ich,  
ch hätte die Teufelsmauer keines-  
en, diese wolle er mir weisen,  
e Viertl Stunde weit hinter dem  
felsmauer, sind denn das zweier-  
dings: was bei der Ziegelstadl-  
e, dafs sei der Pfahl, weiter  
a Walde liege die Teufelsmauer:  
, fiel der Wirth in die Rede,  
glauben, dafs etwas an der Sa-

daher am folgenden Morgen so-  
wart Herrn Jacob Scheitl, und  
klärung bitten. Ohne Verzug er-  
e ohnedem in den Wald; wenn  
wolle er mein Geleitsmann seyn.  
er Viertel Stunde waren wir am  
zweiten am Hundsrücken, in der  
sbügel und des unter demselben  
Loches, einer sehr tiefen Berg-

längst gehabt  
mauer eine  
die That be  
Pfahl, eine  
gepflastert,  
20 Fufs brei  
sie bis in die  
Hohlesbügel  
gen Trümme  
halbe Stunde  
ge Schritte m  
lichen Hain  
Ruinen eine  
grofsen Sch  
mauern von  
tief in der u  
eine ovalrund  
innern Umfa  
Ort das Schl  
bungen sind  
sie durch de  
mehr als 20  
würdige Gre  
alle sehr gena  
nommen. W



längst gehabte Vermuthung, daß neben der Mauer eine solche Straße fortziehen müsse, die That bestätigt zu sehen. Sie hat wie Pfahl, eine schnurgerade Richtung, ist mit Sand gepflastert, doch nicht so hoch wie jener, als 20 Fuß breit. Sie kommt von Pfinz her, ich sie bis in die Gegend der Bettsäule verfolgt. Hohlesbügel rechter Hand neben der Straßgen Trümmer eines Thurms oder Kastells: halbe Stunde weiter gegen Oberhöchstädt hin ge Schritte nördlich im *Harlach* — einem fichten Haine — verbergen schattichte Buchen Ruinen eines der Anlage nach zu urtheilen, großen Schlosses. Man sieht noch die Gemauern von 3 bis 4 Zimmern, sie stecken tief in der umher aufgegrabenen Erde; eine eine ovalrunde Gestalt, und 40 Schritte im innern Umfange. Die Anwohner nennen Ort das *Schlöfchen*. Bereits geschehene Nachbungen sind sichtbar: ich erfuhr in Eichstädt sie durch den Hrn. geistl. Rath *Pickl* schon mehr als 20 Jahren veranstaltet worden. würdige Greis hatte diese schätzbare Ueberreste alle sehr genau abgezeichnet, gemessen und genommen. Wo der ihm abgefoderte Plan



htung gegen Süden, Weissen-  
zwar dieselbe an diesem Vor-  
n bis zur alten Burg; ich muß  
zu weit vom Pfahle abzukom-  
ung derselben bis zur Rück-

hatte ich zwei Tage verweilt,  
end durchsucht, und gelegen-  
nal aufgenommen. Am drit-  
hr stand ich unter der *Höhber-*  
r Grenzmauer. Ich dachte an  
arrer von Weissenburg, wel-  
em Jahrhundert im Jahre 1718  
ekes wegen unter diesem Bau-  
uthlich, wie ich eben thue,  
er Vaterstadt hinblickte: eine  
de, ein herrlicher Morgen,  
das Thal, doch da heroben

Sieh da meine alte Römer-  
e die Fluren von Raitenbuch  
auch dieses schöne Dorf bleibt  
eine gute Viertl Stunde nörd-  
en, ist sie, dem Weiler Inder-

lichen Sterb-  
Burg? Der  
lich von R  
auch keine  
Strafse mit  
wäre erstie  
Thale ist Fü  
sich der stei  
halten; aber  
dern, welch  
jede Spur  
über welch  
der sichtba  
Felder gege  
schen beiden  
kaum 300 Sc  
Rücken ware  
der gegen d  
längst einer  
itzt, unter ei  
mit schattich  
von Weissen  
und weiter  
Pfahlrain, u  
auf zieht, P



Rasen bewachsen, liegen wohl, Zeugen der menschlichen Sterblichkeit, oder Trümmer einer römischen Burg? Der steile Berg und das tiefe Thal — nämlich von *Rohrbach* — war zu Römerzeit auch keine Ebne, und die Mauer darauf eine Strafe mit Wagen befahrbar? Gottlob! da wäre erstiegen, das Dorf dort unten nördlich im Thale ist *Fügenstall*. An der Berghänge hängen sich der steinerne Ranken so ziemlich kennbar halten; aber hier in der Tiefe in Wiesen und Feldern, welche das Bächlein *Flech* bewässert, jede Spur verschwunden: erst an der Anhöhe über welche ich itzt hinaufsteige, wird sie wieder sichtbar, und zieht als gute Strafe durch die Felder gegen *Oberdorf* und *Ottmannsfeldchen* zwischen beiden Ortschaften mitten durch, von Weissenburg kaum 300 Schritte entfernt. Zwei Hügel auf dem Rücken waren ehemals Thürme. Bergab geht die Straße gegen das nördlich dort liegende Wäldchen längs einer Hecke, Ottmannsfeld im Rücken. Itzt, unter einem etwas spitzigen Winkel, über eine mit schattichten Bäumen besetzte Chaussee, von Weissenburg und Oellingen her nach Pleinfeld und weiter nach Nürnberg führt. Sie heißt *Pfahlrain*, und das Holz, durch welches sie auf zieht, *Pfahlholz*; das Thal da, wo sich



on da entferntem Weissenburg  
welchen man hinüberschrei-  
Fufs breit, und zwingt mich,  
is zur Mühle hinunter zu ma-  
Schifflein trägt sie schon, und  
g von hier seine Spatzierfahrt  
hl zu Wasser fortgesetzt ha-  
Berg, ein Wald, einige Mor-  
r das Dörflein Gündersbach.  
ch gelegenen Hause, einen Gar-  
Saume und im Schatten eines  
hin ganz behaglich auf der  
lert Schritte. Sie ist 5 Fufs  
ch. Ein durchgraben es Stück  
on 3 Fussen und Mörtel an  
schon wieder Ruinen eines  
de Erhöhung beträgt 6 Fufse,  
der Mauer, aber alles ist mit  
bewachsen. Am Ende des  
hr mehrere hundert Schritte  
e dicke breite Dornhecke fast  
bhänge, wo hinter Bäumen  
schein kommt. Das ist der  
r Bauersmann, welcher sich  
Wag durch die Waldung zu

an, der Nat  
des Fürstl. V  
gen verkünd  
me einer a  
im  $\frac{1}{2}$  Stund  
und langt en  
lers Riedern  
lich, den So  
so weit nördl  
eine ziemlich  
Das bei Ri  
und Pflosfeld  
bare Acker  
dem Pfahlra  
alte Burg, /  
unsere Mau  
hat den Nam  
det, fängt d  
Pflosfeld (P  
lich entlege  
ten, nicht u  
mit 30000, 4  
hier Väter il  
Beim A  
unsere Mau

*Pflosfeld*



an, der Name eines Waldes, wo Pfähle da  
des Fürstl. Wredischen Herrschaftsgerichts  
gen verkünden — und itzt der *Herleinslo*  
me einer andern Waldung). Die Mauer  
im  $\frac{1}{2}$  Stunde langen Wald fort immer sich  
und langt endlich in der Gemeindespann de  
lers *Riedern* an, welchen sie  $\frac{1}{2}$  Viertl Stun  
lich, den *Solcher Hof* aber und *Tannhausen*  
so weit nördlich liegen läßt. Gemeindespann  
eine ziemlich weite mit Eichen besetzte  
Das bei Riedern anfangende über *The*  
und *Pflohfeld* hin sich ausbreitende flache  
bare Ackerland wird die *Weil* genannt.  
dem Pfahlrain, Riedern gerade gegenüber li  
alte Burg, *Weissenberg*: der Wald, in w  
unsere Mauer eine kleine halbe Stunde fo  
hat den Namen *Fichtenholz*. Wenn dassel  
det, fängt die *Nutzing* an, Gemeinde Wei  
*Pflohfeld* (Pfahlfeld), vom nur 8 Minuten  
lich entlegenen Pfahl: ein schönes von b  
ten, nicht ungebildeten, Bauern bewohntes  
mit 30000, 40000 fl., sagt mir mein Führer, s  
hier Väter ihre Kinder aus. — — —

Beim Anfang der *Nutzing*, an der Stel  
unsere Mauer aus dem Walde tritt, in einem



gewachsen; er steht auf der Mauer  
esser 38 Fufse, in der Höhe vier,  
er ihm zur Einfassung dient, im  
o Schritte. Niemand kann hier  
nes der gröfseren Thürme ver-  
e Römer als Vorwerke an von  
Gegenden aufzuführen pflegten.  
der Anhöhe ist heiter und lu-  
sich der müde Fußgänger auf  
Römerwerks nieder, und schaut  
Pflohfeld hin: der Thurm von  
links hervorblickt, Winzfeld,  
Heselberg im Hintergrunde, hel-  
Landschaft zu gestalten, deren  
d Erinnerungen wieder weckt,  
von Roms und Hellas klassi-  
rken schon vor Jahren dem ju-  
e eingegraben. Allenthalben,  
Reise Spuren von Römerwoh-  
ch, dafs es heitere, fruchtbare  
, welche sie zu bleibenden  
ausgewählt — geschützt durch  
rgen. So auch hier: auf der  
nd noch viele Grabhügel sicht-  
Urnen, Waffen, römisches

hier eine  
welches d  
zeichnisse  
Die Entfer  
waren da,  
men? Auc  
und so bre  
nehmen m  
Strafse in  
schied von  
schaft, —  
munter un

Die P  
fortgelaufen  
wir in dem  
delshalm ei  
der Keller  
der Mauer  
Orten, wel  
die Einwoh  
ihrer Vorält  
mir, was er  
im tiefen Sch  
lebte, müfste



hoch hinauf. Ich werde kaum irren, wenn  
hieher eine Kolonie und eines jener Schlösser  
welches die Peutingerische Tafel in ihrem  
zeichnisse unter dem Name *Iciniacum* auf  
Die Entfernung paßt genau. Römerwohn  
waren da, wer sagt uns dafür einen andere  
men? Auch wird die Mauer bei Pflohfeld so  
und so breit, oft 6. auch 8. Schritte, daß ich  
nehmen muß, es habe sich hier mit derselben  
Straße in Verbindung gesetzt. Ich nehme  
schied von dieser in der That schönen lustigen  
schaft, — sie ist geeignet, auch ein trauriges  
munter und freudig zu machen.

Die Pfahl-Linie, in der Ebene ziemlich  
fortgelaufen, senkt sich bergab; und schon  
wir in dem  $\frac{1}{2}$  Stunde von Pflofeld entfernten  
*delshalm* ein. Die ersten Häuser des Ortes  
der Keller des Wirthshauses ruhen auf dem  
der Mauer. Wunderbare Dinge, wie in  
Orten, welche der Pfahl durchschneidet, v  
die Einwohner des kleinen Dörfchens noch  
ihrer Vorältern Zeit her: einer der Alten er  
mir, was er erfahren: „es war die hohe Nacht  
im tiefen Schlaf, meine Frau selige, wenn sie  
lebte, müßte es bezeugen: auf einmal weckt



und eine Menge unbekannter  
ländischer Stimmen: blitz schnell  
och stehen mir die Haare gegen  
war so gütig, mir die wunder-  
die er vermuthlich im — mag-  
le sah, zu zeigen: sie ist hier ein  
und Gegweg, dafs wohl dar-  
neben einander fahren könnten.  
die Einwohner des Dorfes ab-  
einen Hopfengarten verwandelt.  
Ackerlängen durch die Felder  
sie in den Wald, welchen die  
en *Burgstall* heissen. Da der alte  
vor langer Zeit ausgehauen wor-  
ger im Anflug ist, so hatte ich  
er Gelegenheit ziemlich zerstörte  
en ganzen Wald hindurch, aus-  
An einigen Stellen ist sie ganz  
ändern kommt sie 3 — 4 Fufs  
ein. Nach Zurücklegung einer  
he ich beim Ende des Waldes  
kellern am höchsten Hügel, und  
Stadt *Gunzenhausen*, über die  
Altmühl, über viele Flecken und  
Gegend von *Anspach* hin. Hier

der Mauer  
me Burgsta  
Grabhügel  
mer; einer  
trieb des P  
öffnet, man  
das Angesic  
kurzes Schw  
Armbänder  
ger seine K  
Aschentöpfe  
daraus, dafs  
war, in röm  
sind hier n

Die Teu  
seit 2 Stunder  
der gegenwärt  
welches ber  
Moosgründer  
Pfahlaecker m  
400 — 500 S  
dem nächst l  
Unterwurmb  
ein auf ihren



der Mauer und Strafe über die Altmühl. De  
me Burgstall, und in demselben noch sich  
Grabhügel bearkunden die Anwesenheit de  
mer: einer dieser Hügel wurde vor 4 Jahren a  
trieb des Herrn Landgerichts-Assessors Grün  
öffnet, man fand das Geripp eines großen Ma  
das Angesicht gegen Osten gekehrt, neben ihm  
kurzes Schwert, Messer, und die gewöhn  
Armbänder und Haften, womit der römische  
ger seine Kleider fest zu machen pflegte.  
Aschentöpfen war nichts sichtbar; ich sch  
daraus, daß er kein Römer, sondern ein Deut  
war, in römischen Diensten. Steine mit Insch  
sind hier nicht gefunden worden. . .

Die *Teufelsmauer*, diesen Namen führ  
seit 2 Stunden, passirt den Fluß einige Schritte  
der gegenwärtigen Altmühlbrücke: ihr Gestein  
welches bereits vor vielen Jahrhunderten in  
Moosgründen der anliegenden Pfahlwiesen  
Pfahlaecker muß vessunken seyn, wird erst  
400 — 500 Schritten wieder sichtbar, und gie  
dem nächst liegenden Wald eine gute Fahrstr  
*Unterwurbach* bleibt 300 Schritte links lie  
ein auf ihren Rücken stehender einsamer Birnb



ine weite Ebene fruchtbarer Ae-  
lands. Im Walde läuft sie 300  
n Fußweg fort, außer demselben  
wenige Minuten im sumpfigen  
achdem sie ein lustiges Wäldchen  
rts das Dorf *Hambach* 300 Sch.  
lassen, in das *Brunholz*. Hier  
hoch, an vielen Stellen aufge-  
rdnung des k. Landgerichtes hat  
Zerstörung Einhalt gethan, und  
in Steine von diesem schätzbaren  
thums wegzunehmen. Wie mehr-  
sie auch hier wieder als Grenz-  
*hardter* - Gemeinholzes und einer  
ang, die *Buchleite* genannt; zu-  
dinari - Fahrweg. In der letzten  
idet sie ein Herrn *Röschl* Adler-  
usen gehöriges Holz, weicht aber  
nd trägt die größten Bäume auf  
Wurmbacher - Wald einen un-  
Dikicht . . Vierhundert Schritte  
in den Wald, kommt ein gros-  
Vorschein, von hohen Bäumen  
6 Fuß höher als die Mauer,  
der Graben, welcher ihn um-

ten hat der  
ren fangen  
kennbar,  
eine Wies  
oder *Klein*  
deutsche

Von ih  
nau bis hie  
re Mauer in  
halten, und  
dernißs sich  
chen. Wie  
und die ers  
me, welche  
ich auf einn  
Führer folgen  
ter mir: hal  
gekommen:  
ten durch da  
hen darauf;  
die Steine,  
dem Dorfe, d  
de Kirche vo  
zu meiner Re



ten hat der Wald ein Ende; die Löllenfelder  
ren fangen an, die Mauer, durch ihre S  
kennbar, geht quer durch die Aecker, dann  
eine Wiese, und wird bald Fahrweg nach  
oder *Kleinsöllendorf*, ein von Gunzenhausen  
deutsche Meile entlegenes Dorf. .

Von ihrem Anfange bei Hienheim an den  
nau bis hieher hat, so viel ich beobachtete,  
re Mauer immer ihre schnurgerade Richtung b  
halten, und durch keine, auch noch so große,  
dernißs sich bewegen lassen, einen Winkel zu  
chen. Wie ich auf ihren Rücken in das Dorf  
und die ersten Häuser vorüber an die Straß  
me, welche gegen Großsöllendorf hinführt,  
ich auf einmal — es ist Morgens 9 Uhr —  
Führer folgend, meinen Schatten rechter Hand  
ter mir: halt! rief ich, wir sind von der Mauer  
gekommen: nein! war die Antwort, sie geht  
ten durch das Dorf, die letzten drei Häuser da  
hen darauf; wahrlich eine schöne trockne Str  
die Steine, fügt er bei, halten wie Stahl. An  
dem Dorfe, die freundlich auf einer Anhöhe lie  
de Kirche von Großsöllendorf 200 — 300 Sch  
zu meiner Rechten, halte ich still, und betra



n, der es gekauft, und grofsen  
bleibt einige hundert Schritte  
auer, welche itzt einige Zeitlang  
ch den  $\frac{1}{4}$  Stund entfernten *Denne-*

Grafen von Pappenheim gehörig-  
loffe, bildet, bald aber rechts  
er über Felder, dann ohngefähr  
ldrain, an den *Markgrafenweiher*  
vo der Markgraf von Onolzbach im  
entlegenen *Schwaning* sein Wesen  
ischreich, itzt trocken gelegt. Da  
s die Mauer gegangen seyn, denn  
ern Ufer alsobald zum Vorschein,  
*Haide* (Name eines Waldes)

über eine Stunde lang, wie  
gt, immer in einer Höhe von 3 —

Da an mehreren Stellen oft in  
ge ihr Rücken frei von Bäumen  
so scheint sie beim ersten An-  
ch angelegte Allée zu seyn! viel-  
r Durchhau vom alten Markgra-  
benützte diese Strafse zu seinen  
Der Platz ist zu einladend: ich  
usruhen und sehen, ob ich mit  
Instrument die Abweichung von

schieden s  
Mittagslini  
der Linie  
wang und  
vor Sonn  
des, und  
chen. Ka  
schon wie  
Hügel, w  
im Durchs  
ist angegra  
worden:  
ter dem G  
Schutt zu  
unter eine  
führt von V  
spach. Ka  
mal müsse  
grofs habe  
getroffen;  
beträgt sein  
erst vor Ku  
noch ganz n  
Trümmer v  
herausgehob



schieden seyn: gerade 60 Grad westlich von  
Mittagslinie, also nur  $10^{\circ}$  Differenz; die Rich-  
tung der Linie nach vorliegender Karte zeigt auf  
Wang und Urach. Doch ich muß aufbrechen  
vor Sonnenuntergang die Grenze meines Vater-  
landes, und mit ihr das Ziel meiner Reise zu  
suchen. Kaum gehe ich 100 Schritte, so zeigt  
schon wieder ein Aufenthalts-Punkt, ein  
Hügel, wie der vorige 64 Schritte im Umfange  
im Durchschnitte, und wohl 6 Füsse hoch: auch  
ist angegraben, aber die Mitte nicht durchdrungen  
worden: wir wollen seiner schonen: es wird  
unter dem Grund dieses Thurms ohne dem nicht  
Schutt zu finden seyn. Die Strasse, welche  
unter einem schiefen Winkel durchkreuzen  
führt von Wassertruding her, und zieht nach  
Spach. Kaum 50 Schritte sind gemacht: und  
mal müssen wir stehen bleiben: ein Hügel  
groß habe ich noch keinen auf dem ganzen Marsch  
getroffen; über 12 Füsse hoch, 28 bis 30  
beträgt sein Durchmesser. Nachgrabungen  
erst vor Kurzem geschehen seyn, davon zeugen  
noch ganz neue Bruch in dessen Mitte. Die  
Trümmer von Sandsteinen, die umher liegen,  
herausgehoben worden: auch Scherben einer



andelt. Fast möchte ich vermuthen  
in Thurm gewesen, sondern ein  
cherben, welche einer Urne an-  
mich auf diesen Gedanken; ich  
von und den Nagel mitgenommen.

600 Schritten stößt die Mauer am  
in einen Weiher an, welcher von  
am Ausflusse liegenden Ham-  
*Hammerschmids - Weiher* ge-  
hei Tumuli, einer hart am Ge-  
weiter zurück am Saume des  
die Aufmerksamkeit des Alter-  
sich. Diesen decken Rasen und  
10 Jahre alte, Bäume, der äufse-  
e Graben hält wie gewöhnlich  
Mitte, das runde Mauerwerk in  
nur zehn Fuß Umfang. — —

reich an Alterthümern. G. Fr.  
r Hammerschmiede, *Kreitmühle*  
, 100 Schritte unterhalb seinem  
(Grundfeste) eines alten Schlos-  
es Kanals, welcher erst neulich  
zur

Rudera des  
ches eine Tr  
de entfernte  
Unbild der  
dann in sei  
überzeugte  
Hammersch  
fang von 6 -  
terirdische G  
ne Steine a  
wende. Aus  
Hammersch  
den. Im Fr  
des Zieglers  
Tambach ein  
um, in der  
sie stießen bal  
ner Gefäße v  
Zeichen und  
schein; der d  
zeugte sie vor  
Gewölb erbro  
Mannes 7 bis  
gen gekehrt.  
kein sachkund



nich unterschneiden. Ich hielt sie anfangs für  
Rudera des Nonnenklosters, *Nonnenfurth*,  
ches eine Tradition in die Gegend des nur  $\frac{1}{4}$  S  
de entfernten Dorfes *Tambach* setzt, und da  
Unbild der Zeit zerstört, das sumpfigte Erd  
dann in seinen Schoos verborgen haben soll.  
überzeugte mich aber bald eines Andern, als  
Hammerschmied beisetzte, dafs er in einem  
fang von 6 — 7 Morgen noch allenthalben au  
terirdische Gewölber stofse, dafs man grofse geh  
ne Steine ausgrabe, und zum Häuserbau  
wende. Aus solchen Steinen ist das nahe an  
Hammerschmiede gelegene Ziegelhaus erbaut  
den. Im Frühjahr 1816 gruben Simon *Lohb*  
des Zieglers Tagelöhner und Erhard *Haspel*  
*Tambach* einen bisher noch nicht bebauten  
um, in der Absicht, Kartoffel darauf zu pflan  
sie stiefsen bald auf eine Mauer, Scherben zerbro  
ner Gefäfse von wunderbarer Schönheit, roth  
Zeichen und Schriften verziert, kamen zum  
schein; der dumpfe Ton beim Schlag der Pike i  
zeugte sie von dem Dasein einer Höhlung. Als  
Gewölb erbrochen war, sahen sie das Geripp e  
Mannes 7 bis 8 Fufs lang, das Angesicht gegen M  
gen gekehrt. . Schade! dafs bei der Eröffn  
kein sachkundiger Mann zugegen war, Gebe



sobald sie in freie Luft kamen.  
denen Gegenständen hat ein einzi-  
gen seiner besondern Form die  
des Zieglers auf sich gezogen. Er  
breit, zwei hoch, fünfzehn lang;  
Farbe, in dessen Mitte befand sich  
Oeffnung. Scherben von Gefäßen,  
(samischer?) Erde sah ich noch  
nahm mehrere mit; auch Münzen,  
hern Heidenköpfel genannt, wur-  
Ackerland schon öfters gefunden;  
Hammerschmieds so eben ein Qui-  
opfstück des Kaisers Antonin, und  
versseite; ich handelte ihr dieses  
tzer im Werth haltende Silberstück  
antiquitäten, die Trümmer zerbro-  
die Scherben aus samischer Erde,  
n Römer-Münzen, die Nachhar-  
mauer, die Grabhügel, Thürme,  
u. s. w. sind das nicht Zeugen ge-  
der Römer an dieser Stelle? Der  
weist auf ein beträchtliches Cas-  
es für dasjenige halten, welches  
e Tafel *Losodica* nennt, die Di-  
ein; 65 Römermeilen von Celeu-

im benachb  
Schritte la  
eines Lage  
fast zur Ge  
den in der  
genschein  
die Mittel  
ten, um a  
stells zu kor  
stecken, un  
hält, ist vie

Die S  
gebot aufz  
Meilen, die  
Der gute Ma  
und befahl  
alles und ge  
südlich vom  
Wasser des  
der hervor  
gen wir über  
Ohngefähr w  
bleibsel eines  
etwas licht v



legt. Nimmt man noch den Umstand hinzu,  
im benachbarten Schachwäldchen Spuren eines  
Schritte langen Walles sich zeigen, offenbare  
eines Lagers, so erwächst die Wahrscheinlich-  
keit fast zur Gewissheit. Ich hielt mich mehrere  
Tage in der Gegend auf, und habe sie wohl in-  
der That geseh'n genommen. Ich bedauerte nur, daß  
die Mittel gebrachen, Nachgrabungen zu veran-  
stalten, um auf die Grundmauern des römischen  
Lagers zu kommen, denn tief müssen sie im Sande  
stecken, und was der Hammerschmied für den  
Balken hält, ist vielleicht ein Balken am Dachstuhl?

Die Sonne vor mir am abendlichen Hori-  
zont gebot aufzubrechen; noch sind es zwei oder  
drei Meilen, die heute zurückgelegt werden müssen.  
Der gute Mann begleitete mich eine Strecke  
und befahl dem Führer, welchen er mitnahm,  
alles und genau mir zu zeigen. Wenige Schritte  
südlich vom *Kreithof* sah ich die Mauer aus  
dem Wasser des sicher 1200 Fulse breiten Wei-  
hers hervorsteigen. Im Verfolg ihrer Spuren  
gehen wir über Wiesen wandelnd beim *Knieholz*.  
Ohngefähr waren 100 Schritte gemacht, als Ueber-  
bleibsel eines Thurmes sich zeigen. Wie das  
etwas licht wird, fängt der *bischöfliche* W



und dieselbe Masse. Ein ne-  
mstand ist, dafs kein Baum auf  
e Herzwurzel treibt. Am Ende  
die Mauer in das *Frauenholz*,  
ch einer erstiegenen Anhöhe in  
orfes *Ehingen* aus; eines der  
Dörfer, so ich je gesehen: 700  
in 153 wohlgebauten reinlichen  
ckne, breite, mit Steinen gepfla-  
ilt sie in zwei Reihen; in weni-  
man ein Gasthaus, wie jenes  
ardt. Ehingen liegt am Fusse  
an dessen nördlichen Seite, eine  
de südlich von unserer Mauer.  
Ehinger Feldern einen 10 oft 15  
zwei schönen Hecken eingefafs-  
*Galla*, dann *Anwasen* genannt.  
westlich hinaus, durchschnei-  
eiher, läuft durch Felder berg-  
nzeln stehenden Baum, in der  
en dem nördlich liegenden Dorfe  
em *Weiler Gruben*, welcher 400  
egen bleibt, die *Hüll* (ein kleines  
as Dörflein *Düren* vorbei in das  
e einer Waldung. — Nach 600

bäude zum  
An der Sto  
Vertheidig  
*Septemiac*  
kelspiel n  
der Würt  
reicht die  
hinaufgestie  
ten *Wersch*  
Seits *Wail*  
lausige Fo  
gute Stund  
die *Werni*  
merzeit hö

Schon v  
anlangte. I  
ne weitem  
sepasses de  
Ich entschlo  
oder 80 röm  
der Mauer  
so sehr ich a  
Richtung die  
schein zu üb



Untermichelbach, *Geltsmühle* genannt, deren  
bäude zum Theil auf ihrem Grunde erbaut  
An der Stelle, wo sie die Sulz passirt, muß die  
Vertheidigung des Uebergangs bestimmte *K*  
*Septemiaci* gestanden haben. Wir sind von  
Dinkelspiel nur noch 2 Stunden und eben soviel  
von der Württembergischen Grenze entfernt: dies  
erreicht die Mauer, nachdem sie den *Hühnen*  
hinaufgestiegen, fortlaufend zwischen den Orten  
ten *Werschhofen* und *Welchenholz*, dann an  
Seits *Wailtingen* und *Willburgstetten* über  
*lausige Forle*. Unweit des letztern Dorfes,  
gute Stunde südlich von Dinkelspiel, zieht sich  
die *Wernitz*, den Uebergang vertheidigte zu  
merzeit höchstwahrscheinlich das Kastell *Op*

Schon war die Sonne untergangen, als ich  
anlangte. Die Dunkelheit der Nacht hinderte  
ne weitem Untersuchungen, der Mangel eines  
sepasses den Eintritt ins Königreich Württemberg  
Ich entschloß mich also, nachdem ich 16 oder  
oder 80 römische Meilen immer auf dem Rücken  
der Mauer wandernd zurückgelegt, umzukehren  
so sehr ich auch gewünscht hätte, von der westlichen  
Richtung dieses großen Werkes mich durch Aussehen  
schein zu überzeugen. Sollten Gesundheits



gehen aufhören, bis ich ans Ende  
t werde ich mich durch Anschau-  
innen, was ich dermal nicht ohne  
fs nämlich unsere Mauer über  
ngen, Gmünd vorbei, und über  
Rottweil zu, an die Quellen der  
kann aber auch möglich seyn,  
nkel mache, und sich irgendwo,  
an den Nekar anschliesse, oder  
on ihr über *Schwäbisch-Hall* hin  
einbeugt. Einstweilen und bis  
Wirklichkeit durch Augenschein  
h mich an erstere Vermuthung:  
ten, welche in dieser Richtung  
n; z. B. Pfahlheim, Pfahlbrun,  
die Peutingerische Tafel, so die  
an einen Platz setzt, welcher  
nswärtiger Reise — Mönchsroth —  
von Augsburg aber 10. entfernt  
Gründe aus der römischen Ge-  
n mich, die Mauer, als die erste  
weit von der Strasse, welche ich  
lte, zu entfernen.

unsere Mauer von der geraden  
e Donau hin nicht ab, sondern

eine VV  
Zeiten g  
Richtun  
sich sch  
die Alan  
burg, d  
Geislinge

Rückr

Mei  
reise w  
ziel aber  
welche  
Spuren i  
kommen

1. I  
des Hese  
freie Aus  
liegendes  
Gegenden  
diget. De  
messer vo



eine Wasserburg (Wasser-Alfingen?) in Zeiten gelegen seyn mag: von da nehme Richtung auf die *Albe*, eine Gebürgekette, die sich schon Kaiser Probus als einer Vormauer, die Alamanen bediente, und auf welcher die Burg, *ad Lunam*, den Hauptpafs, vielleicht Geislinger - Steig, vertheidigen mußte. —

## 112.

### *Rückreise auf der Römmerstrasse von senburg bis Enning.*

Mein erstes Geschäft nach angetretener Reise war Besteigung des *Heselbergs*: das Ziel aber dieser Reise Aufsuchung der *Hee*, welche neben dem Pfahl verlief, und auf Spuren ich in der Gegend von Weissen kommen bin.

1. Für die Mühe, welche mit Erkl des Heselbergs verbunden ist, wird man die freie Aussicht, so dieser schöne, durch kein liegendes Gebirg beschränkte Berg nach allen Gegenden der Welt darbietet, hinlänglich diget. Den Umfang einer Landschaft, dessen messer von Schillingsfürst bis Wembding,



... Karte der zu seinen Füßen,  
chsten westlichen Spitze sich um-  
se Mathematiker *Schieck*, hoch-  
war, wie mir mein Führer er-  
en lang auf dieser Spitze beschäf-  
te aufzunehmen, welche dieser  
ist. Das *Gottsmannsloch*, eine  
en Abhang, wahrscheinlich die  
ruiden und Priesters des Gottes  
chöne Osterwiese, eine große,  
Fläche an Gipfel des Berges, be-  
lcher die Arbeit auf sich genom-  
g zu besteigen. —

... hungen, in dieser Gegend, land-  
le, eine *Römerstrasse* zu ent-  
ehens; ich fand nichts, und nie-  
von einem dergleichen schnur-  
der ganzen Umgebung von Was-  
tingen und Nördlingen. Dieser  
mich in meiner Vermuthung,  
Weissenburg die Strasse sich an-  
ssen, und neben derselben fort-  
auch von da angefangen noch.  
bis hieher gewesen, und wird

nicht gen  
genstall p  
Abgrund  
setzen, v  
Oellinger  
wer The  
ziehen w  
muthunge  
zu derjeni  
Augen ges

3) W  
der alten  
lern der  
genüber.  
und in der  
vor aber  
Die Bauar  
Dreieck, c  
ge, 7 bis  
Fufs hohe  
die beiden  
der Hypoth  
aus der Geg  
loh (einen  $\frac{3}{4}$   
thal und der



nicht genau bestimmen; es steht, nachdem sie  
genstall passirt, nichts, kein steiler Berg, kein  
Abgrund, mehr im Wege, ihn an die Stelle zu  
setzen, wo gegenwärtig, eine halbe Stunde  
Oellingen, Chaussée und Mauer sich durchkreuzen  
wer Theilenhofen, so ich für Iciniaco halten  
ziehen will, mag es auch thun: ich gehe von  
muthungen zur Gewisheit, d. i. auf Weissen  
zu derjenigen Strafe zurück, die ich bereits  
Augen gesehen, und mit Füßen betreten habe.

3) Wir sind auf derselben bis zum *Castrum*  
*der alten Burg* gekommen, ober den Sommer  
lern der Weissenburger Bierbräuer, Wilzbach  
genüber. Wir wollen hier einige Zeit verweilen  
und in der Gegend nach Alterthümern suchen.  
vor aber dieses Castrum etwas näher betrachten.  
Die Bauart ist sonderbar: ein recht winkliges  
Dreieck, dessen Hypothenuse eine 300 Schritte  
lange, 7 bis 8 Fuß dicke, und gegenwärtig noch  
Fuß hohe Mauer vorstellt: ähnliche Mauern bilden  
die beiden Catheten; eine vierte kleinere läuft  
der Hypothenuse paralell. Die Römerstraße führt  
aus der Gegend von Oberhöchstädt durch den  
Loh (einen  $\frac{3}{4}$  Stunde langen Wald) durch das Laub-  
thal und den Laubbügel, das Weingesteig her.



r über Gellingen an die Mauer.  
mag auch die Ursache seyn, wa-  
er so kennbare Straſse auf einmal  
agt mir ein in der Gegend wohl  
es fänden sich Spuren von ihr  
ietfurt bei dem zwei Stunden von  
erglershof: sie ziehe von da nach  
g und Schönfeld vorüber, nach  
Altmühl, und von da über Bisen-  
nau. Ich halte diese für eine Vici-  
Nassenfels, einer groſsen von  
ifteten Colonie. Auch die Colo-  
burg, das Buriciani der Peutinge-  
te ich hier für ein Werk dieses  
ur Zeit des Mankomanischen Krie-  
Jahren 167 bis 180: die Inschrift  
elche *Aventin* (Annal. II. 18.) bei  
onau fand, bringt mich auf diesen  
ist:

O. M. STATORI.  
VET. VIE. AVVS.  
III. ITA. MREVER  
B. EXPEDI. E. BVRICA.  
X VOTO POSVIT.

tione J  
Ein  
sen Na  
falsch  
einen  
lich ab  
dem er  
kennt  
sches in  
„mone  
führt si  
komani  
Vermu  
die Gro  
besiegt,  
Colonie  
nitos (c  
vit. Jul  
c. 22. 2  
land, di  
gekomm  
mit den  
bisch -  
Bundesg  
Auf



tionem *Burica* ex voto posuit.

Ein Soldat der dritten italischen Legion den Namen Aventin nicht mehr lesen konnte, falsch abgeschrieben hat, setzt dem Jupiter einen Votivstein aus Dankbarkeit für einen glücklich abgelaufenen Feldzug gegen die *Bur*, dem er so eben zurückgekommen. Dies kennen *Tacitus* und *Ptolomäus*, sie waren ein Volk, welches im heutigen Schlesien wohnendes Volk, „mone cultuque Suevos referunt.“ *Jul. Cap.* führt sie unter den Völkern auf, welche in komanischen Kriege wider Mark - Aurel. Vermuthlich waren sie von den Ufern der Oder, die Grenzen des Römer - Reiches gezogen, besiegt, auf römischen Boden verpflanzt, eine Colonie von den Römern *Buricianis* genannt, *capto* (captos) ex gentibus in romano solo locavit. *Jul. Capitolin. in vita M. Anton. P. c. 22. 24.* Ihr Nachbarvolk im nördlichen Deutschland, die Burgunder waren gleichfalls in Deutschland gekommen, und Nachbarn der Alamanen geworden, mit denen sie wegen den Salzquellen bei Barchin - Halle fast immer Krieg führten, ein Bundesgenossene der Römer.

Auf eine zahlreiche Ansiedlung der R



geöffnet. Der Revierförster im  
e Kehl, welcher bei der Oeff-  
erzählte mir, die Skelette von  
innern, deren jeder eine Größe  
hatte, gesehen zu haben: sie la-  
des Hügels, aller Angesicht ge-  
t; Ringe ober den Waden und  
neben einem zu dessen Rechten  
von Bronze, sehr gut erhalten:  
chen Diensten, und mit Römern  
zeugen die ächt römischen Monu-  
en, in *Emenzheim* und *Treucht-*  
m erstern, eine halbe Stunde von  
rnten Dorfe, wurde an der Stel-  
n altes Schloß stand, ein sehr  
er Erde hervorgezogen: an des-  
r das Bild des *Priapus* ausge-  
vöhnlichen nackten Gestalt mit  
innlichen Gliede: auf der an-  
ner weiblichen Figur der Kopf  
Brüste noch sichtbar, das Bild  
stein mit folgender Inschrift ist

PAVLINAE AELIVS DECIVS  
KA RISSIMAE.

gefunden  
schrift  
hier;

Pro  
Ich kan  
Sinn he  
übrigen  
überlasse

Im  
Jahren  
des alser



gefunden. Ich zeichnete die sehr verdorbene Schrift so gut ich konnte, nach und lieber hier;

PRO SAL . . . .

TONINMM.

MIRCVR O SA

CRVM FLRAI

HCVSOPEO

IOAIAVR . .

IASLDM . . . .

Pro Salute Antonini M. M. Mercurio

Ich kann aus den vier ersten Zeilen nur Sinn herausbringen, und muß die Entziffern übrigen andern in dieser Kunst mehr überlassen. —

Im Markte Treuchlingen stand noch Jahren nach dem Zeugniß Döderleins am alten Schloß ein Stein mit der Inschrift

C. AVRELIARVM

EMERITAE CONIVGI

SABINAE FILIAE

VERECVNDAE MATRI

SABINEIVS SABINVS

KARISSIMIS.



Bügel und der Erzgrube mitten  
tsäule zu, meistens durch Wäl-  
dlich über die Ziegelmäder und  
Kühtrieb bei dem von Aichstädt  
ntfernten Dorfe *Breit* an, und  
gerader Richtung fortziehend —  
ne eines Weilers und einer Ge-  
westlich liegen) an den An-  
aus ein Theil des Altmühlthales,  
estlich über demselben liegende  
n wird. Es sind gerade sieben  
römische Meilen, welche wir  
rg (Buricianis) bis zu diesem  
ununterbrochenen Marsche zu-  
nd demnach auf der Station *Ve-*  
ofs, eine Colonie oder beides zu-  
wohnen im Wimpasing noch die  
bsel derselben; entscheiden will  
tonianis lag höchst wahrschein-  
chloß westlich am Berge, am  
Altmühl ist ein ächt römisches  
len ganz in Ruinen: den letzten  
der Muthwille der Franken im  
aber doch noch die Grundmauer  
welche im Umfang 200 Schritte

sind in A  
Scherben  
etc. gef  
Herkunf  
viel als  
Deutsch  
Dieses S  
genauer  
man ein

Pfin  
station,  
werk hal  
zwei Str  
Nassenfel  
mühl pass  
wald, die  
vorüber  
nordöstlic  
se zieht  
2 Füsse ü  
der nach  
die letzten  
Fluren und  
eine offen



sind in Aecker verwandelt. Noch immer v  
Scherben von Urnen, Gebeine, römische M  
etc. gefunden, und beurkunden hinreichen  
Herkunft des Castrums. Pfinz heisst übrige  
viel als Pons - Brücke über die Altmühle:  
Deutsche sprach Pinfz, und daraus wurde P  
Dieses Schloß stand mit dem von Kuppenl  
genauer Verbindung, auch an dem Arzber  
man ein römisches Kastell erkennen.

Pfinz war übrigens für die Römer eine  
station, das beweist schon der grofse, bei  
werk haltende, Umfang der Festung: auch  
zwei Strafsen von da aus, eine über Pietenfel  
Nassenfels; die unsere aber, nachdem sie d  
mühl passirt, neben dem Schloßberg in den  
wald, die 12 Buchen (sie stehen auf einem S  
vorüber nach *Hofsteten*, welches Dorf 200 S  
nordöstlich von der Strafsse liegen bleibt; der  
se zieht in schnurgerader Richtung immer  
2 Fufse über der Erde sichtbar durch laute  
der nach *Bemfeld*, eine Denksaule vorbei,  
die letzten Häuser des Dorfes; von da über  
Fluren und lustige Höhen, von welchen au  
eine offene Aussicht über Ingolstadt und



t conservirt, und mit Rasen be-  
stunde von Bemfeld fängt ein Wald  
elben läuft sie fort, wohl eine  
chkreuzt dann die Chaussée, welche  
er nach Nürnberg führt, und läuft  
nach *Kösching*. Wir sind bereits  
en, müssen sohin im *Germanicum*  
Schloß da zur Linken, und eine  
welche von Nassenfels her über  
nd Gamersheim kommt, zeugen  
a eine Hauptstation sich befand;  
welche die Tabula auf 12 Römer-  
und die mit der gegenwärtigen  
mmt, sprechen für Germanicum.  
kauften Schloße, über dessen ge-  
ner der Inhaber kaum Herr wer-  
Aventin drei Steine: der erste ein  
oninus Pius gesetzter Denkstein be-  
Ort wenigstens so alt sei, wie des-  
ulat 145. n. Chr.

. DIVI. HADRIANI. FIL.  
RAJANI. NEPOTI. DIVI.  
E. PRONEPOTI. AUREL.  
ANO. ANTONIN. AUG.

PIO.

Von  
über F  
20 — 2  
Steinen  
durch d  
sichtbar  
Wirth d  
ren auf  
Wittma  
Mann be  
Gegend.  
Strasse  
nächste  
wenn m  
steigt, un  
rade Lin  
Thurmes  
kleine E  
hin. Gle  
Strasse li  
schauerlic  
dick. De  
nur noch  
ein ander



Die beiden andern sind Grabsteine.

Von Kösching führt in schnurgerader R  
über Felder und Wiesen die sehr gut er  
20 — 24 Fufs breite und 2 — 3 hohe durch  
Steinen gepflasterte Strafse nach *Teusing*,  
durch das Dorf. Aufser demselben ist ein T  
sichtbar, ehemdem viel gröfser noch, sagt m  
Wirth des Dorfes, er wurde aber vor einig  
ren auf Befehl des k. Landrichters von Inge  
*Wittmann*, geöffnet: ein Heidengrab setz  
Mann bei, es befinden sich noch mehrere  
Gegend. Von *Teusing* bis *Oettling* dient  
Strafse bis heut zu Tage als gewöhnliche un  
nächste Fahrstrafse: eine angenehme lustige C  
wenn man bei *Hallanden* über die Anhöhe  
steigt, und rückwärts die  $\frac{1}{2}$  Stund lange — sch  
rade Linie, und auf deren Mitte die Kupp  
Thurmes von *Teusing* erblickt; Felder, W  
kleine Eichenwäldchen wechseln ab bis C  
hin. Gleich zu Anfang des Dorfes nördlich  
Strafse liegen die Ruinen des Römerschlofse  
schauerlich gröfser Haufe, die Mauern sind  
dick. Der Thurm ist bereits eingestürzt, e  
nur noch der gewölbte Eingang zu demselben  
ein anderes starkes Gewölbe, welches der



hels steckt, welche hundert Schritte  
einem Berge hervorbricht, mit ei-  
se frischen, wohlschmeckenden,  
ssers, dafs sie, obgleich nur im  
er Stunde, 12 Mühlengänge zu trei-  
t; sie fällt bald unterhalb Pföding  
Aventin fand hier und in der Um-  
ne mit Inschriften, wovon wir ein  
als Beweise der wirklich römischen  
n Oettlinger Schofsses.

CAMPES ET  
EPONAE ALA I.  
TGHPCR CVI ET  
AE BASSIANUS  
CRRAEF. VSLLM.

Eponae Ala I. Singulariorum Thra-  
Aelius Bassianus praefectus. Vo-  
s laetus merito. Die Campestris  
ötter der Römer, Epona die Schutz-  
hes und der Ställe, „Solam Epo-  
olida ad praesepia pictas Juvenal.  
7. . . Die erste Abtheilung des  
hen Reuterregiments setzte ihr zu  
otivstein. Ein Grabstein:

beweiset,  
Regiment  
Ein  
Rhätisch

In honor  
gustorum  
Labienus  
hortis pr  
runt . .

„Auf  
„tin, zwi  
„entsprin  
„burg (I  
„Einwohn  
„daselbst  
ne halbe  
ham gegen  
selben en



beweiset, dass auch Dalmatier unter diesem Regiment waren.

Ein dritter Stein zeigt vom Dasein der Rhätischen Cohorte:

IN HONOR DD  
EEN AVEVSTAEF  
CO ML ABSM COR  
NEL ROGATVR  
AEF COH I MLS QVER  
CONI ME ERE ST.

In honorem Deorum Dearum que et nostrorum  
gustorum et Augustarum eorum conjugum  
Labienus, M. Cornelius Rogatusque Raetic  
*hortis primae* milites Querconi merentes re  
runt . . .

„Auf den Feldern und Wiesen, schreibt  
„tin, zwischen Pföring und Oettling, wo die  
„entspringt, sind Spuren eines alten Schlosses  
„burg (Ponburg auch Lymburg) nennen  
„Einwohner, in Urkunden fand ich Epinabu  
„dasselbst habe ich diese Steine gefunden.“  
ne halbe Viertel Stunde aufser Oettling,  
ham gegenüber, ohngefähr 300 Schritte von  
selben entfernt, nahm ich einen grossen T



es für Ueberbleibsel einer römi-  
um gehörigen Kolonie: das zahl-  
o daselbst in Besatzung lag, und  
uch die Felder anbaute, läßt so

Ein Gau des Mittelalters *Cheles-*  
von daher seinen Namen erhalten

arching und Vorchham, von beiden  
gleich weit entfernt, durchschnei-  
rafse die von Neustadt her nach  
nd Beilengries führende Chaufsee,  
r breiter Ranken schnurgerad in die  
nd erreicht nach einer Stunde Wegs  
an dessen westlichem Rande sie,  
nd höher als bisher, aber mit Ge-  
en, dahin zieht. Wenn sie das-  
rblickt der Wanderer auf ihr das  
gerade vor sich, und langet im  
hrem Rücken, das Dorf Irnsing  
Osten, durch Felder und Wiesen  
der Donau an, einem Castrum  
elches ein paar hundert Schritte  
auf einem Berge liegt, und von  
die Augen fällt. Dieses Castrum,

hier über  
stehend  
durch  
walt a  
wegges  
sind ge  
Schritte  
bis an  
eben so  
ich ausg  
Erzählun

De  
und Eic  
aus den  
der Thu  
tum, we  
dener I

Deo Me  
Aure



hier über die Donau führte: das am linken  
stehende haben die Wellen des Flusses,  
durch gegen über liegende Berge mit groß  
walt auf diese Seite gedrängt werden,  
weggespült. Von diesem Punkte bis H  
sind gerade 2000 gemeine oder 1000  
Schritte, eine römische Meile, und von H  
bis an die Stelle, wo die Teufelsmauer  
eben so viel. Angelangt an dem Punkte, v  
ich ausgegangen, mache ich meiner Reise und  
Erzählung derselben ein Ende.

### 113.

Dem Schloß zu *Nassenfels* zwischen M  
und Eichstädt sieht man seine römische  
aus den Steinen an, woraus die Grundma  
der Thurm erbaut sind. Aventin nennt es  
tum, wegen folgender auf einem Stein hie  
dener Inschrift:

DEO. MERCVRIO-  
CL. ROMANVS.  
DVPLAE. ALAE. AVR.  
V. S. L. L. M.

Deo Mercurio Claudius Romanus Dupl  
Aureliae votum solvit libenter lubens



sein Gelübde entrichtet, war Sol-  
as Doppelte verstärkten Aurelischen  
Das Alter dieser Kolonie steigt  
ten des K. Mark - Aurels hinauf,  
lerer Stein in der Kirchhofmauer,  
staben AVR. eingegraben, zu be-

Claudius Augustanus hatte dem  
Ierkur zu Ehren einen Tempel er-  
e die Inschrift eines unter einem  
u gefundenen Steines beweiset:

TEMPLUM. EX VOTO. SUS.  
AUGUSTANUS. L. L. M.

re Inschriften auf Stein lauten:

I. O. M.

ABVSQVE PVB. CON-  
STITIANVS.

ximo, Diis Deabusque Publius

ON. D. D. MARTI.

CTORI. LILL. F.

V. S. L. M.

at dedicat Marti victori. Lilius  
olvens lubens merito, . . —

res ent  
Di  
Wolke  
nimmt,  
verus  
gesetzt

Imperato  
tinaci, a  
nitia po  
et impe  
invicto P  
tori III.

Von  
mentrafen  
sching) u



res entführt.

Die Saule auf der Römerstrasse, welche von Wolkershofen nach Kösching zu die Brücke hin-  
nimmt, war eine Denksäule, dem Kaiser S  
verus und seinem Sohne Caracalla zu  
gesetzt; die beiden verstümelten Inschriften

C. SEPT. SEVERO.

ARABICO ADIAB.

TRIB. POT. XIX. M.

. . . . .

ET IMP. CAES. M. A.

NINO. PIO. INVIC.

PRINCIPI. TRIBUNIC.

I. XIII. IMP. III. COS. III.

ORD. AUR. FELIC. PRIN.

IN INDUL. ISSIMUS.

Imperatorì Caesari Lucio Septimio Severo P  
tinaci, arabico, adiabeno parthico, maximo  
nitia potestate XIX. Maximo pontifici etc.  
et imperatori Caesari Marco Aurelio Anton  
invicto Principi tribunicia potestate XIV.  
tori III. Consuli III.

Von den drei Strassen welche hier  
mentrafen, kam die eine von Germanicum  
sching) und lief über Kloster Bergen gegen



an. S. MATER. F. C. eine römische  
rathen. Ein Grabstein mit der  
p. primit. montn. serv. nem.  
de zu Kloster Bergen, und ein  
Kaisers Septimius Severus zu Burk-  
Kirche entdeckt. Letzterer steht  
se zu Graisbach. Die zweite von  
z, und scheint an der Stelle, wo  
Alt und Kaiserburg und daselbst  
n entdeckte Steinschriften dem  
wohnungen verkünden, über die  
zu, gelaufen zu seyn: die dritte  
d von Weissenburg, Treutlingen,  
Biswang, und Schönfeld vorüber,  
er die Altmühl, und von da über  
hofen, und Zell, nach Nassenfels.

#### 114.

, einer Stadt an der Donau, wo-  
eine schöne, mit weissen Qua-  
terte Strafe, von Augsburg aus,  
in der Umgebung wurden in den  
rch die Bemühungen Aventins,  
af Steine mit Inschriften, sämt-  
ranus geweiht, entdeckt, und

mer, ei  
hervorg  
gestellt  
dafs Ap  
schaft  
ηγavos  
und Ge  
Quellen  
nur kur  
aber ein

Beide zu Lauingen

in der Gegend  
unweit Lauin-  
gen gestande-  
nen Schlosses.



heim, eines Kenners und Liebhabers der A  
mer, ein sechster aus den Gewässern der  
hervorgezogen, und im Schlosse von Graisk  
gestellt. In dem ich die Bemerkung wie  
dafs Apollo, von welchem alle Kunst und  
schaft ausgeht, von den Griechen den *Ἰσχυρὸς*  
*ἡγεύς* erhalten hat, weil sie ihn für den  
und Geber der Heil und Gesundheit br  
Quellen hielten, will ich die ersten fünf In  
nur kurz und ohne Erklärung geben, bei  
aber einige Anmerkungen machen.

1.) APOLLINI. GRANNO.

M. VLPIVS. SECUNDVS.

T. LEG. III. ITAL. ARAM.  
CUM SINGNO.

ARGENTEO. V. S. L. M.

2.) DEI. APOLLINIS. GRANNI.  
RELIGIONI. SACRUM.

P. P.

DIONISIVS. LEG. AVG. PR. P.

KAL. IVNIAS.

3.) APOLLINI.  
GRANNO.

SIGNVM. CVM.  
BASSE MIRPA.

Beide zu Lauingen

Zu Faimin-  
gen unter den  
Trümmern des  
in der Gegend  
unweit Lauin-  
gen gestande-  
nen Schlosses.



IVS. VICTOR. ET.  
NIVS. VICTORINVS.  
II. EIVS. EX. IVSSV,  
GNVM CVM BASE.

) APOLLINI.  
GRANNO.  
SABINUS.  
ROVINCIALIS.

L. D. S.

OLLINI. GRANO. ET  
CIAE. HYGIAE.  
IUM. IPSORVM.  
PRO SALVTE.

urde bei Faimingen aus der Do-

Die Inschrift hatten die Wel-  
reggespült, man konnte nur noch  
ausbringen. Aus demselben er-  
ier befindliches Badehaus dem  
nd der Ancia (wenn nicht An-  
a, der Tochter Aeskulaps, der  
heit, gewidmet war, und dafs  
vermuthlich ober dem Eingang  
berichtet uns, dafs zu seiner Zeit  
de der Donau bei abnehmenden

Auf ein  
die Son  
Krone,

Ich  
beiden  
den gan  
nus; vo  
und Löw  
gegebene  
stück, w  
N. N. d  
sten ver

Von  
kur, w  
teslingen  
Abschrift  
MERCU  
L. M. ma  
lis Witt  
Der Ort  
des heil.  
Grafen v  
herstamm  
hört zu ha



DEL. M. III. AV. . SVO SVMPIV. IND  
Auf einen andern ziemlich großen Bruchstein  
die Sonne abgebildet, mit Strahlen flam  
Krone, auf dem Rücken eines Löwen.

Ich komme auf die Vermuthung, daß  
beiden Trümmer mit dem neu entdeckten  
den ganzen Stein bildeten: oben stand Apoll  
nus; von ihm kommt Licht, Heil und Stärck  
und Löw). Unter diesem Symbol stand die  
gegebene Inschrift, das oben verzeichnete  
stück, welches uns sagt, daß M. Titus August  
N. N. dieses Haus zur Ehre Gottes auf eige  
sten verfertigen ließen, macht den Beschlus

Von drei weitem Votivsteinen des Gott  
kur, wovon zwei zu Lauingen, und einer  
teslingen gefunden wurden, liefert M. *We*  
Abschriften. (Opp. p. 407. 403.) Bei dem let  
MERCURIO. Q. VITALIS. QVINTILONIS. F  
L. M. macht er die Bemerkung, daß von diese  
lis Wittaslingen vermuthlich seinen Namen e  
Der Ort ist allerdings sehr alt, die Gebur  
des heil. Ulrichs, welcher bekanntlich v  
Grafen von Witteslingen, Kyburg und D  
herstammte, denen die ganze schöne Gege  
hört zu haben scheint.

---



se in Baiern: Krieg mit den Avar-  
Karl's Kanal. Vom J. 791 — 793.

Jahr 791 war angebrochen: Die Un-  
mit den Avaren hatten sich zer-  
Worms aus, wo Karl Weihnachten  
iert, und diesen Winter zugebracht,  
en: mit größerer Macht als bisher  
Feldzug zu eröffnen, und wo mög-  
gen Feinde aller Kultur aus der Rei-  
zu vertilgen. Zu Regensburg diefs  
r Donau standen die Armeen in ih-  
Karl ankommt, und den Befehl zum  
. Sachsen Friesen und Thüringer  
g des Grafen Theodorich und des  
Meginfred marschirten auf der nörd-  
Donau, die Alemanen und Franken  
gener Führung auf der südlichen;  
auf Schiffen fuhren die Baiern mit  
nd dem Proviant den Strom hinab.  
elcher Strom Baiern und der Avaren  
nder schied, ward Halt gemacht,  
des Gebetes wegen um glücklichen  
rieges. Dann setzten sich die Ar-  
ung. Die Verschanzungen der Hun-  
nen

als gen  
verhee  
auch s  
weilen  
die V  
Böhme  
Baiern,  
zug, di  
ben an  
ner Sch  
vor all  
welche  
und d  
vorsteh  
jährige  
machten

2.  
fehl se  
Schwer  
König,  
den Ort  
ner Mä



zwei Stunden von Wien) waren kaum als genommen, mit Feuer und Schwert als verheeret bis zur Rab. Karl liebte schnelle auch sichere Expeditionen. Dieser Fluß sollte weilen die Grenze seyn. Das Kriegsheer die Winterquartiere; Sachsen und Friesen Böhmen nach Hause; er mit den Franken Baiern, wo Kriegsrüstungen zu einem neuen zug, die Felicianische Ketzerei, eine gegen ihn angesponnene Verschwörung, und deren Schiffbrücke über die Donau zu Regensburg vor allen aber die *Beendigung des großen* welcher Rhein und Donau in Verbindung und die Zufuhr der Kriegsbedürfnisse zu dem vorstehenden Feldzug erleichtern sollte, eine jährige ununterbrochene Anwesenheit notwendig machten. —

2. Es war im Sommer 793, wo auf Karls Befehl seine in Baiern kantonirende Soldaten Schwert mit der Schaufel vertauschen mußten. Der König, in allen Stücken groß, hatte sich an den Ort begeben, wo gemäß Berichten seiner Männer die Verbindung zwischen der



klich in Verbindung setzender, Gra-  
nd Schritte lang, schreibt Eginhard,  
und, muß ich beisetzen, heut zu  
manchen Stellen 100 Füsse hoch; so  
ufste, um das Niveau zu gewinnen,  
erausgeschlagen werden. Ein tau-  
re haben die Spuren dieses Werkes  
können. Den grossen Karl hinder-  
Krieg, die Vollendung desselben  
e Gegenwart zu bewerkstelligen:  
elche er zurückliefs, missmuthig und  
ossen Plan durchzuschauen, gaben  
hätte sich durch Absendung nächt-  
, welche in der Dunkelheit zusam-  
s bei Tag sie aufgebaut, diesem  
eg gelegt. — So wurde eine Un-  
itelt, welche auf die Kultur der  
schheit, auf den Handel und Ver-  
it dem Orient einen nicht zu be-  
ätigen Einfluss gehabt haben wür-  
schöpferischen Geister, welche nur  
licher Gestalt, und auf Thronen  
die Idée aufgefaßt, und zu ihrer

Wasser  
erhalte  
des zv  
vollend  
angehö  
nes, L

Eg  
4. 793  
dantian  
ceretur  
vigari,  
Confesti  
gregatog  
tempus  
praedic  
gitudine  
propter  
nimio h  
consister  
a fossori  
mo iter



Verehrung von Millionen, welche durch  
Wasser - Weg den verlornen Wohlstand  
erhalten würden, — das wäre der Preis de  
des zweiten Karls, der zu Stande brächte  
vollenden dem ersten ein der ganzen Me  
angehöriges, und mit Geschäften zu sehr i  
nes, Leben gehindert hat.

### *Anmerkung.*

*Eginhardi Annales de gestis Caroli*  
*A.* 793. Persuasum tunc regi erat, si in  
dantiam et Almonum fluvios fossa navium c  
ceretur, posse commode e Danubio in Rhe  
vigari, quod alter Danubio, alter Möno r  
Confestim cum omni comitatu suo eo ven  
gregatoque hominum multitudine, totum  
tempus in eo opere consumpsit. Ducta  
praedictos fluvios inter duum millium passu  
gitudine, latitudine CCC pedum: sed incassu  
propter juges pluvias et terram, quae palus  
nimio humore suapte natura imbutam, cöpt  
consistere non potuit. Sed quantum interd  
a fossoribus fuerat egestum, tantum noctib  
mo iterum in locum suum relabente sul



um ingressi, proelioque cum illius  
as atque comitibus conserto, multis  
fectis, victores ad sua regressi sunt.  
ommotus in Franciam reversus est.“

Zeitgenossen Karl des Großen ver-  
*Annales Francorum Loiseliani* sa-

reise wäre von Regensburg aus bis  
Wasser geschehen, die Donau und  
auf bis zu den großen Kanal, und  
die Rednitz in den Main bis Würz-

793. Rex Autumni tempore de Ra-  
navigio faciens usque ad Fossatum

Alemanam et Radentia pervenit.

Apostolici cum magnis muneribus

t. Ibi nuntius nuntiavit Saxones

uam fefellisse. Inde per Radantia

im) navale iter peragens, Natalem

it ad Sanctum Kilianum in Wir-

ouquet. Scriptores rerum gallicarum

esem Zeugnis alle andere fränki-  
ie Tilianischen, Bertinianischen, das

nicht

D

net, u

(diese

bische

Gemü

fsen) i

Spätjah

Regen

heim

Gestad

senbu

schen

von Fü

lich vo

mehr

M

sische

Stelle

tragen,

wo sie

kaum



können wir vernünftiger Weise an diese  
nicht zweifeln.

Der Kanal war dem zu Folge wirklich  
net, und durch denselben die *Altmühl* un  
(diesen Namen führen die fränkische un  
bische Rezat von der Stelle an, wo sie bei  
Gemünd eine Meile von Pleinfeld znsan  
fsen) in Verbindung gesetzt. Karl genoß  
Spätjahr 793 das Vergnügen einer Schifffa  
Regensburg bis Kellheim auf der Donau, v  
heim bis zum Dorfe *Gestad* auf der Altm  
Gestad bis Weissenburg auf dem Kanal, v  
senburg bis Georgen Gemünd auf der  
schen Rezat, von da bis Fürth auf der  
von Fürth his Bamberg auf der Regnitz, v  
lich von Bamberg bis Würzburg auf dem  
mehr als 40 deutsche Meilen weit. —

Man wendet gegen dieses Faktum ein  
sische Unmöglichkeit desselben; in dem a  
Stelle die Altmühl zu seicht wäre, um S  
tragen, die schwäbische Rezat aber bei Det  
wo sie aus einem Berg hervorsprudelt, ein  
kaum sichtbare Quelle, und bei Weissen

Bayerische  
Staatsbibliothek  
München



Unmöglichkeit nichts wissen? Er  
gensbnrg bis Würzburg zu Wasser  
drei Monate verfloßen, und sein  
llt. Zweitens frage ich, ob man mit  
er gegenwärtigen Beschaffenheit die-  
eisen könne, daß vor tausend Jah-  
rl des Großen, dieselbe eben so ge-  
enn auch, so getraue ich mir doch  
laß selbst heute zu Tage noch die  
es Planes nicht nur keine physisch  
ndern sogar, in Vergleich mit ähn-  
leicht zu bewerkstelligende Sache  
e mich im Laufe des heurigen Jahres  
in dieser Gegend aufgehalten, die-  
angen, alles wohl untersucht, aus-  
aufgenommen: ich spreche daher als

---

ro. II. stellt die Gegend, in wel-  
Kanal be findet, vom Gestad an der  
senburg, unweit der schwäbischen  
igten Maasstabe dar:

über f  
hier n  
ser Z  
oder v  
b.  
lang, 7  
füllt; e  
Dorfes  
den ge  
ter Hö  
Bäumen

c.  
nals, 30  
erste, is  
Wiese  
sumpfich  
halten  
mählich,  
anfängt,

d. e.  
beiden S



Dorfe Gestadt gegenüber, 2000 Fuß in  
über flache Wiefsgründe. Spuren des Ka  
hier nicht sichtbar: ich schliesse daraus,  
ser Zwischenraum entweder nicht durc  
oder wieder eingeebnet worden.

b. c. *Ein Theil des Kanals* 15  
lang, 70 Fufse breit und 4 Fufse tief mit V  
füllt; eine Schleufe b. b. am nördlichen  
Dorfes hemmt den Ausflufs des Wassers  
den gegenüber stehenden Ufer haben in  
ter Höhe jedes wohl mehr als 100 F. und  
Bäumen bewachsen.

c. d. *Der weitere noch übrige Theil*  
*nals*, 3000-Fufse lang und eben so breit  
erste, ist größtentheils ausgetrocknet un  
Wiese verwandelt worden, bis auf ei  
sumpfichte Strecke. Die Ufer bis in die  
halten ihre Höhe, verlieren sie aber  
mählich, und gehen bei Dettenheim, wo  
anfängt, in flaches Land aus.

d. e. *Das Ried* ein sumpfichter Moosg  
beiden Seiten der Rezat, ungefähr 150 Fu



abens seyn, von dem die Kroniken sa-  
bei Nacht wieder zurück fiel, was bei  
chlagen wurde.

*schwäbische Rezat* von ihrem Ursprung  
en: bis in die Gegend des Mark-  
kleiner Bach, über den man springen  
n Markhof wird er durch den Zufluß  
barten Bergwässer 4 — 5 Fufs breit,  
, wenn ein Kanal gegraben, und die  
eiden Seiten aus dem Grund herausge-  
er fest gemacht würden, durch Verei-  
m Moos, zerstreuten Sumpfwassers leicht  
weite von 9 — 10 und einer Tiefe von  
bracht werden, bevor noch Zuflüsse vom  
s der Altmühl kämen. Diese Breite  
hat sie bereits in der Gegend von Weis-  
m Stege g. und gewinnt an selber im-  
im Laufe gegen das von Weissenburg  
halbe Stunde entfernte Oellingen hin  
Zuströmen von Bergquellen. Bei Oel-  
binden sich mit ihr 3 Bäche aus den  
genen Bergen bei dem 1 Stunde wei-  
ter

zösi  
die  
befi  
Altr  
eben  
der  
stärk  
Schr  
Oell

sehe  
Gest  
sche  
lich  
dies  
tet,  
könn  
Berg  
arbe  
1025



Im Jahre 1800 wurde diese Gegend  
zösischen Ingenieurs nivellirt und gefu  
die höchste Stelle in Mitte des Grabens  
befinde. Von da über *c b* bis *a* zum  
Altmühl ist das Gefäll gegen Süden hin s  
eben so von *h* bis *d* gegen Norden; bei  
der Gegend von Dettenheim wird es  
stärker, und nimmt Gradweise zu von 1  
Schritt, durch das Ried fort gegen Weiss  
Oellingen.

Aus dieser Darstellung wird der  
sehen, dafs die Führung eines Kanals  
Gestad bis in die Gegend von Oellingen  
sche Meile lang nicht nur nicht unter  
lichkeiten gehöre, sondern wohl unter  
dieser Art, welche, im Vergleich mit ande  
tet, leicht und mit geringen Kosten vollfü  
könnten. Es sind keine Felsen zu spre  
Berge zu durchgraben. Dieses letztere,  
arbeit vom ganzen Werke ist bereits  
1025 Jahren durch die fränkischen S



die Maie glücklichster Friedensjahre  
en, dem Werke des größten Helden  
uropäischen Menschheit seine Vollen-  
ne Krone aufzusetzen! Das Haupt-  
elches bisher im Wege stand — die  
der theilnehmenden Länder unter  
en und Regierungen — wäre dormalen  
oben. Sechstausend Arbeiter, an ih-  
Ingenieur-Corps, würden um die  
wei Millionen Gulden in einem Zeit-  
Monaten eine kontinuierliche Wasser-  
Kellheim an der Donau bis Bamberg  
, für eigens gebaute kleinere Schiffe  
tande bringen, auf folgende Weise:  
ttheil dieser Mannschaft, 2000 Mann  
at den Kanal von Gestad bis Oellingen  
lang, 30 Fufse breit, 10 F. tief in 6  
500000 fl.; das zweite Drittheil be-  
lichen Zeitraum um denselben Preis  
e Meilen der Altmühl von ihrem  
arigen Schlamme, und das letzte Drit-  
rt und macht schiffbar um dieselbe  
Stunden von der Rezat, und zwölf

zu e  
burg  
aller  
Nord  
der S  
ten V  
und  
wird  
fahrt  
vorzi  
von  
Fürth  
beite  
fen,  
ten,  
Für  
Städ  
ten  
zurück  
oder  
dafür



zu entschädigen.

Für dieses Geld werden Bamberg und  
Hamburg zwei grofse Handelsplätze, jenes  
aller Artikel, welche von Hamburg und  
Nordländern nach Süden verführet werden  
der Sammelplatz derjenigen, welche den  
alten Weg, aus Italien, Turkey, Ungarn, O  
und Süd-Deutschland machen; denn  
wird die wohlfeilere und mehr sicher  
fahrt der beschwerlichern theuern Fahr  
vorziehen: bald werden Donau und Ma  
von Schiffen wimmeln, und die Kellh  
Fürther Zimmerleute über Hals und  
beiten, um die kleinern Fahrzeuge her  
fen, welche den Transport zwischen be  
ten, auf der Altmühl und Rednitz, üb  
Für Nürnberg, Würzburg, Passau, für v  
Städte und Städtchen werden die Zeit  
ten Wohlhabenheit, des ehemaligen Re  
zurückkehren. Der Baier wird ein Glas  
oder Rheinwein um mäßigen Preis tri  
dafür den Ueberflufs seines Getreides



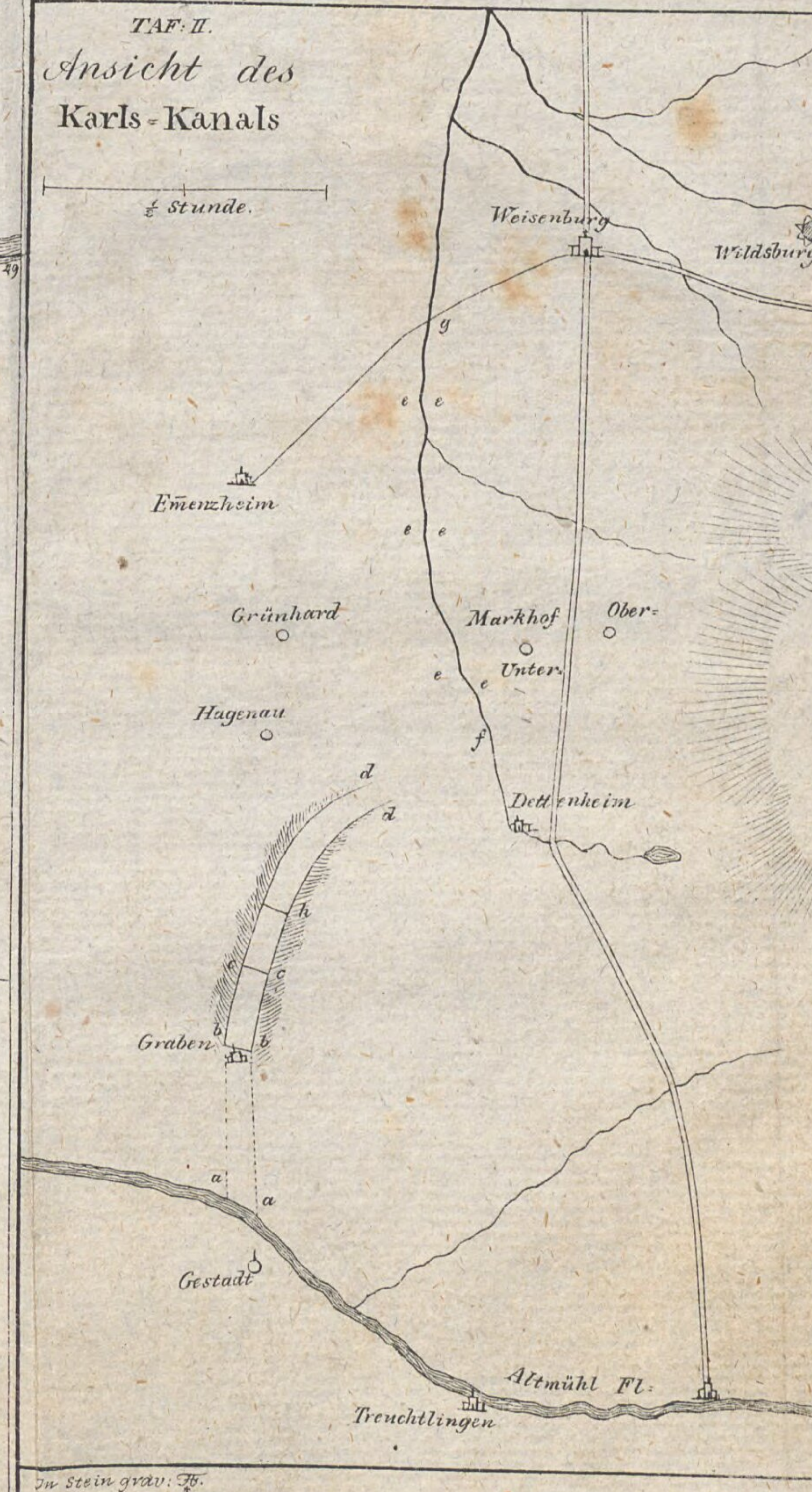
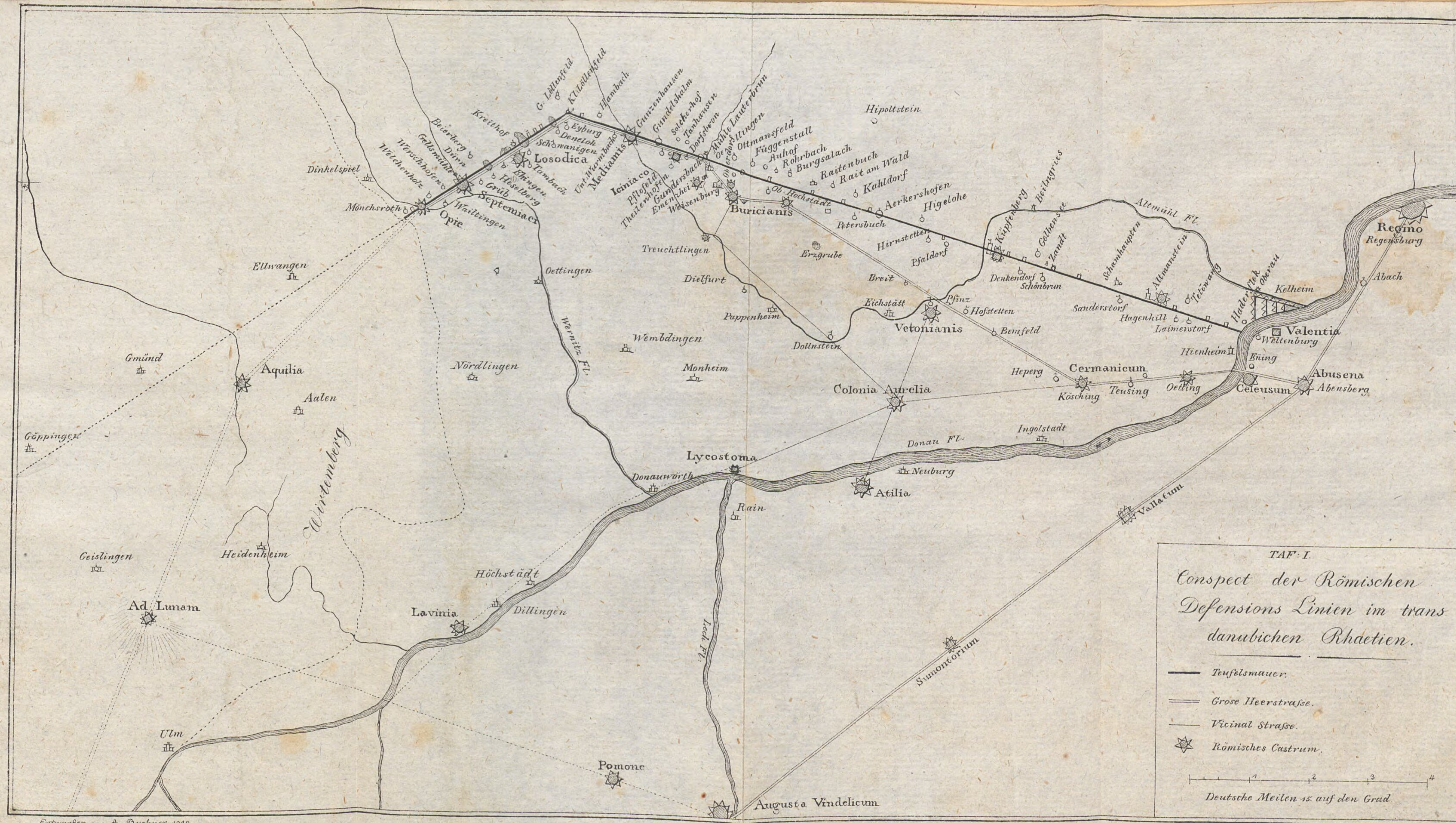
**Die Lorbeer- umwundenen Krone des  
Gütigen Vaters des Vaterlandes,  
AN JOSEPH DES ERSTEN KOE-  
NIG VON BAIERN.**

---

**Regensburg,  
verlegt mit Schaupp'schen Schriften.**





































Buchner, Andreas

Reise auf der Teufels-Mauer Eine Untersuchung über die Überbleibsel der Römischen Schutz-Anstalten im jenseits der Donau gelegenen Rhaetien ; Nebst einer Abhandlung über den Carls-Kanal ; Bruchstücke aus der baierischen Geschichte

Regensburg 1818

Bavar. 509 e

urn:nbn:de:bvb:12-bsb10371856-2